



MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE DE—OF

Montreal

Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$2 par an a year

Payables d'avance Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation of the City of Montreal

CANADA

Quatrième année
Fourth year

No. 24

15 Juillet 1907

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de VilleLes autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de VilleForward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City HallAll other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

LA FOURNITURE DU GAZ.

Rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage suggérant que le Conseil l'autorise à continuer les négociations (1)

(RAPPORT PRÉSENTÉ AU CONSEIL, LE 8 JUILLET 1907.)

LA CITÉ DE MONTREAL,
La Commission des Incendies et de l'Eclairage à l'honneur de faire rapport :

Que, conformément aux instructions du Conseil, elle a pris en considération, le 6 juin dernier (1907), la lettre ci-annexée de la "Montreal Light, Heat & Power Company," en date du 23 mai dernier, en réponse à l'offre faite par le Conseil, le 4 février dernier (1907), re Question de l'éclairage, etc., par le gaz et l'électricité, et après discussion et délibération, la résolution suivante a été adoptée :

"Attendu que la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" déclare, dans la lettre susdite, que, comme proposition alternative, elle serait prête à contracter avec la Cité sur la base de ce qu'elle appelle le "London Sliding Scale."

"Résolu : Que la Compagnie soit priée de dire sur quelle base elle serait prête à entrer en négociations avec la Cité en appliquant le système "London Sliding Scale" et, particulièrement, en ce qui concerne : (a) les relations entre la Compagnie et les consommateurs ; (b) le prix initial de la lumière ; (c) le dividende-étalement (standard) payable aux actionnaires ; (d) le capital-actions de la compagnie ; (e) la base de la réduction du prix du gaz et de l'électricité et de l'augmentation des dividendes, par rapport au prix initial et au dividende étalement (standard) ; et (f) tous autres détails, renseignements et statistiques que la compagnie voudra bien donner afin de hâter la réouverture des négociations et la solution de cette si importante question du gaz et de l'électricité, dans le plus bref délai possible, et que copie de la résolution soit transmise à la Compagnie."

Attendu qu'à une assemblée de votre Commission, tenue le 20 juin courant, elle a pris en considération une lettre de la Compagnie, en réponse à la résolution ci-dessus qui lui avait été communiquée et dans laquelle la Compagnie suggère, entre autres choses, la formation d'une Commission spéciale composée de trois experts dont l'un nommé par la Cité, l'autre par la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" et le troisième par les deux premiers experts nommés, ladite Commission d'experts devant être chargée de préparer un rapport démontrant qu'elle considérerait être une base satisfaisante de l'application équitable entre les parties intéressées du système de l'échelle mobile de Londres (ladite lettre annexée aux présentes), et

Qu'après mûre délibération, il a été
Résolu : Qu'avant de prendre en considération la contre-proposition ou suggestion de nommer des experts, faite par la Compagnie en réponse à la proposition de la Commission en date du 6 juin, il convient d'inviter les autorités de la Compagnie à venir rencontrer cette Commission à une assemblée régulière qui aura lieu le vingt-sept (27) juin courant, pour là et alors discuter la possibilité de l'application du "London Sliding Scale" ainsi que ses bases initiales, et

(1) Pour délibérations voir page 450 du présent numéro de la Gazette Municipale.

THE GAS SUPPLY

Report of the Fire and Light Committee recommending that Council authorize them to continue the negotiations. (1)

(REPORT PRESENTED TO COUNCIL, THE 8TH OF JULY 1907.)

TO THE CITY OF MONTREAL,

The Fire and Light Committee respectfully report.

That, as directed by Council, they have considered on the 6th June inst. (1907), the hereunto annexed letter, dated the 23rd of May 1907, from the Montreal Light, Heat and Power Co., in response to the offer made by Council, dated the 4th of February last (1907), re Gas and electric lighting question, etc., and after discussion and deliberation, the following resolution was adopted :

"Whereas the Montreal Light, Heat & Power Co., states in its letter, that as an alternative proposal, it would be prepared to enter into an agreement with the City upon the basis of what is known as the "London Sliding Scale system."

"Resolved : That the company be requested to state upon what basis it would be prepared to enter into negotiations with the City by applying the "London Sliding Scale system," and more especially concerning (a) the relations between the Company and the consumers ; (b) the initial price of light ; (c) the standard dividend payable to shareholders ; (d) the capital stock of the company ; (e) the base of reduction of the price of gas and electricity and of increase of dividends in relation to the initial price and the standard dividend, and (f) all other details, information and statistics which the Company may be able to furnish in order to hasten the reopening of negotiations and the solution of the important question of gas and electricity, within the shortest possible delay, and that copy of the resolution be sent to the Company.

Whereas, at a meeting of your Committee held the 20th June instant, they considered a letter from the Company in reply to the above resolution and in which the Company suggested, amongst other things the appointment of a Special Committee composed of three experts to be appointed as follows : one by the City, one by The Montreal Light Heat & Power Co., and the third by the two first appointees, the said Committee of experts to prepare a report stating what they would consider a satisfactory basis for the equitable application, between the interested parties, of the "London Sliding Scale System (said letter being herewith annexed), and after due deliberation, it was

Resolved : That before taking into consideration the counter-proposal or suggestion of appointing experts, offered by the Company, in response to the proposal of the Committee, dated the 6th of June, it is advisable to invite the officials of the Committee to confer with this Committee at a regular meeting to be held on the 27th of June instant, for the purpose of then and there discussing the possibility of applying the "London Sliding Scale," and its initial basis, and

(1) For deliberations, see page 450 of the present issue of the Municipal Gazette.

Attendu que copie de cette résolution a été communiquée à la Compagnie;

Attendu qu'à une assemblée de cette Commission, tenue le vingt-sept (27) juin dernier, à laquelle assistaient les officiers suivants de la Compagnie "Montreal Light, Heat and Power": MM. H.-S. Holt, président, W.-McLea Walbank, 1er vice-président, Rodolphe Forget, et J.-S. Norris, secrétaire-trésorier, MM. les échevins H.-B. Yates, président, L.-A. Lavallée, O. David, I. Laviolette, C. Robillard, membres de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, et, entre autres, les membres suivants du Conseil : Son Honneur le Maire Ekers, MM. les échevins L.-A. Lapointe, Clearihue, DeSerres, Larivière, Proulx, Lévesque, Nault, etc.

Après mûre délibération, votre Commission a l'honneur de faire rapport que la Compagnie, par ses officiers ci-dessus nommés, a déclaré être prête à régler la question de l'éclairage au gaz sans égard à l'éclairage à l'électricité;

Que le dividende-étalon (*standard*) serait au départ de sept par cent (7%);

Que la Compagnie a déclaré être prête à convenir, pour la fixation du prix initial du gaz, de nommer trois experts dont l'un serait nommé par la Cité, l'autre par la Compagnie et le troisième par les deux experts d'abord choisis, et, dans le cas de désaccord, par un juge de la Cour Supérieure;

Votre Commission soumet respectueusement qu'elle croit qu'il n'est pas opportun de nommer des experts, comme le suggère la Compagnie, vu que la Cité a déjà fait faire une expertise sur le coût du gaz au bec, et elle croit que la somme de 87 cents, indiquée dans le rapport de l'expert Bemis, serait équitable pour les deux parties et pourrait être acceptée comme prix initial; que le dividende-étalon (*standard*) au départ ne devrait être que de cinq par cent (5%) du capital-actions actuel (\$8,000,000) de la Compagnie.

Que l'échelle mobile de Londres ne devrait être mise en opération qu'entre les actionnaires de la Compagnie et les consommateurs de gaz;

Que l'augmentation des dividendes devrait correspondre à une réduction de cinq (5) cents par mille pieds cubes de gaz à chaque augmentation de dividende d'un par cent (1%).

Votre Commission suggère de plus que le Conseil l'autorise à continuer les négociations sur les bases ci-dessus et à avoir de nouvelles conférences, s'il y a lieu, afin d'arriver à la préparation d'un contrat d'après l'échelle mobile de Londres dans les termes—autant que cela sera possible—du présent rapport, régularisant le prix du gaz pour les citoyens et pour toutes fins municipales et industrielles que ce soient.

Le tout respectueusement soumis.

H.-B. YATES,
I. LAVIOLETTE,
L.-A. LAVALLEE,
C. ROBILLARD,
O. DAVID.

CHAMBRE DE LA COMMISSION,
HÔTEL DE VILLE.

Montréal, 27 juin 1907.

* * *

PIÈCES ANNEXÉES AU RAPPORT DE LA COMMISSION DES INCENDIES
ET DE L'ECLAIRAGE

1.—Réponse de la "M. L. H. & P. Co." aux offres
à elle faites par le Conseil, le 4 février 1907.

" THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO."
Cabinet du Secrétaire-Trésorier

Montréal, 23 mai 1907.

Hon. L.-O. David,
Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
En ville.

Cher Monsieur,

Si nous avons retardé à répondre à votre lettre du 5 février dernier, contenant l'offre faite par le Conseil municipal, le 4 février dernier, au sujet de la fourniture du gaz et de l'électricité à la Ville et aux citoyens de Montréal, c'est que nous avons dû faire de multiples calculs et évaluations en prenant pour base les chiffres que comporte l'offre de la Ville, afin de savoir jusqu'à quel point l'acceptation de cette offre devait affecter les revenus de la Compagnie.

Whereas copy of said resolution was sent to the Company.

Whereas at a meeting of this Committee held the twenty-seventh of June last, at which were present the following officials of the Montreal Light, Heat & Power Co. Messrs H. S. Holt, president, W. M. Lea Walbank, first vice-president, Rodolphe Forget, Director, and J. S. Norris, secretary-treasurer; Aldermen H. B. Yates, chairman, L. A. Lavallée, O. David, I. Laviolette, C. Robillard, members of the Fire and Light Committee, and, amongst others, the following members of Council: His Worship Mayor Ekers, Aldermen L. A. Lapointe, Clearihue, Deserres, Larivière, Proulx, Lévesque, Nault, etc.

After mature deliberation, your Committee respectfully report that the Company, through its above named officials, stated it would be willing to settle the gas lighting question without regard to the electric-lighting question.

That the standard dividend should start at seven per cent;

That the Company stated it was prepared to agree, for the fixing of the initial price of gas, to the appointment of three experts, one to be named by the City, one by the Company and the third by the two experts previously appointed, and, in case of disagreement, by a judge of the Superior Court.

Your Committee respectfully submits that they deem it inadvisable to appoint experts, as suggested by the Company, inasmuch as the City has already had an investigation made as to the cost of gas at the burner, and they believe that the sum of 87 cents, mentioned in the report made by expert Bemis should be equitable for the both parties and could be accepted as the initial price; that the standard dividend should not at first exceed five per cent (5%) of the Company's present capital stock (\$8,000,000).

That the "London Sliding Scale" should only apply between the shareholders of the Company and the gas consumers.

That the increase of dividends should correspond with a reduction of five (5) cents per thousand cubic feet of gas whenever the dividend is increased by one per cent.

Your Committee recommend, moreover, that the Council authorize them to continue the negotiations on the above basis and to hold further meetings, if they deem it advisable, in order to prepare a contract based as far as possible on the "London Sliding Scale", according to the terms of this report, and readjusting the price of gas for the use of citizens and for all municipal and industrial purposes whatsoever.

The whole respectfully submitted.

H. B. YATES,
I. LAVIOLETTE,
L. A. LAVALLEE,
C. ROBILLARD,
O. DAVID.

COMMITTEE ROOM,

CITY HALL,

Montreal, June 27th, 1907.

* * *
DOCUMENTS ANNEXED TO THE FIRE AND LIGHT COMMITTEE'S REPORT.

I.—M. L. H. & P. Co's reply to the offer of the City Council, the 4th of February 1907.

THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO.

Office of the Secretary-Treasurer.

Montreal, May 23, 1907.

Hon. L. O. David,
City Clerk,
City Hall,
City.

Dear Sir,

We have delayed replying further to your letter of February 5th last, enclosing offer of the City Council, of the 4th of February respecting the supply of gas and electricity to the City and citizens of Montreal, on account of having to make numerous calculations and estimates on the basis of the City's offer, to determine how the proposal would affect the revenues of the company.

Après avoir donné à cette question toute la considération voulue, nous devons refuser l'offre telle que faite, les conditions trop onéreuses qu'on nous y impose et les prix suggérés ne nous permettant pas de l'accepter.

Cependant, pour répondre d'une autre façon à l'offre de la Ville, notre Compagnie sera prête à accepter un contrat basé sur le système connu sous le nom "d'échelle mobile de Londres," qui a été trouvé fort avantageux aux corporations municipales aussi bien qu'aux consommateurs de gaz et d'électricité partout où il a été adopté, et que nous croyons, s'il est appliqué à Montréal, devoir être acceptable à la Ville et aux consommateurs de gaz et d'électricité.

Si votre Conseil agrée une proposition sur cette base, ou suggère toute autre proposition, notre Compagnie sera heureuse de conférer avec les représentants de la Ville pour en régler les détails.

Bien à vous,

J.-S. NORRIS,
Secrétaire-trésorier.

II.—Lettre de la Compagnie en réponse à la résolution adoptée par la Commission des Incendies et de l'Eclairage, le 6 juin 1907.

"THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO."
Cabinet du Secrétaire-Trésorier.

Montréal, 12 juin 1907.

M. Z. S. Meloche,
Secrétaire de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

Monsieur,

Nous devons accuser réception de votre lettre en date du 7 courant, contenant une résolution adoptée à une assemblée de la Commission des Incendies et de l'Eclairage tenue le 6 juin courant, concernant l'application de la base proposée au système "London Sliding Scale" à Montréal.

Pour un historique complet et des explications générales des principes du système "London Sliding Scale" et de son effet sur les prix tels qu'indiqués par la comparaison des statistiques, nous recommandons à votre Commission la lecture du rapport étendu du comité spécial nommé par la Législature du "Commonwealth" du Massachusetts en mai 1905. Le rapport en question est contenu dans le livre bleu du "Commonwealth" et ce livre peut être obtenu en faisant la demande au conservateur de la bibliothèque de Boston.

Pour le présent, nous déclarons simplement que le principal objet du système "Sliding Scale", comme l'appliquent les corporations au service public, est de disposer la Compagnie à fournir l'unité du coût du service au public, et de réduire de temps en temps le prix de son usage et, comme dédommagement, d'augmenter les dividendes aux actionnaires en proportion de l'extension de la réduction dans le prix.

En ce qui concerne la base qui doit être appliquée au système "Sliding Scale" de notre Compagnie et aux consommateurs de Montréal, il est impossible de dire quelle base pourrait être adoptée afin de concilier leurs intérêts réciproques, la détermination de cette base serait le point de départ d'un arrangement entre les parties en cause. Nous suggérons qu'une Commission spéciale, composée de trois (3) experts, soit nommée ; un de ces experts sera nommé par la Ville, un par la "Montreal Light, Heat & Power Co." et un troisième par les deux premiers experts nommés. Cette Commission serait chargée de préparer un rapport sur la base qu'elle considérerait généralement satisfaisante à l'application du système "Sliding Scale" tel que proposé.

Votre tout dévoué,

J.-S. NORRIS,
Sec.-Trésorier.

After giving the matter most careful consideration, we have to decline the offer in question as made, as the very onerous conditions and the schedule of prices proposed would not warrant of our accepting the same.

As an alternative to the City's proposal, our Company will be prepared to enter into a contract on the basis of what is known as the "London Sliding Scale," which has proved so beneficial to municipal corporations and gas and electric consumers wherever adopted, and which we feel, if applied to Montreal, will be acceptable to the City and consumers of gas and electricity. If your Council will entertain a proposition on this basis, or suggest any alternative proposal, this Company will be pleased to meet representatives from the City to discuss details.

Yours truly,

J. S. NORRIS,

Secretary-Treasurer.

II—Letter from the Company replying to a resolution adopted by the Fire and Light Committee, the 6th June, 1907.

THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO.

Office of the Secretary Treasurer.

Montreal, June 12th, 1907.

Mr. Z. S. Meloche,
Secretary Fire & Light Committee,

We have to acknowledge receipt of your favor of the 7th inst., enclosing resolution as adopted at a meeting of the Fire and Light Committee held on June 6th inst., concerning the basis of proposed application of the "London Sliding Scale" in Montreal.

For a full history and general explanation of the principles of "London Sliding Scale" and its effect on prices as indicated by statistical comparison, we would commend to your Committee a perusal of the very exhaustive and comprehensible report thereon of the Special Committee appointed by the Legislature of the Commonwealth of Massachusetts in May 1905. The report referred to is contained in the Blue Book of the Commonwealth, and can be had upon application to the State Librarian at Boston.

For the present, we would simply state that the primary object of the Sliding Scale, as applied to public service corporations, is to induce lower unit cost of the service by permitting the supply company, as it from time to time reduces the price of its commodity and as a reward for same, to increase its dividends to stockholders proportionate to the extent of the reduction in price.

As regards to basis of application of the Sliding Scale to our Company and the consumers in Montreal, it is impossible to state here the basis that would be best adapted to the mutual interests concerned, and as the determination of same will be a matter of agreement between the parties, we would suggest the formation of a special commission of say three (3) experts, one to be named by the City, one by the Montreal Light, Heat & Power Company and a third by these two experts, for the purpose of preparing a report showing what they would consider a mutual satisfactory basis for the application of the Sliding Scale as proposed.

Yours truly,

J. S. NORRIS,

Secretary-Treasurer.

OPINIONS LEGALES

Déplacement de Poteaux

DÉPARTEMENT EN LOI

Montréal, 28 juin 1907.

*Au Président et aux Membres de la Commission des Chemins.
Messieurs,*

Re DÉPLACEMENT DES POTEAUX EN FER DE LA "MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO."

A une assemblée de votre Commission, tenue le 18 juin courant, à la suite d'un rapport de l'inspecteur de la Cité et de la lecture d'une lettre de la Compagnie "Montreal Street Railway" concernant la location des poteaux en fer de la "Montreal Light, Heat & Power Co." pour y placer ses fils électriques sur l'avenue Papineau, une résolution a été adoptée, priant le Département en Loi de donner une opinion afin de savoir à qui incombe le paiement du déplacement des poteaux et de l'élévation des fils de la "Montreal Light, Heat & Power Co."

En réponse aux instructions contenues dans cette résolution, nous avons l'honneur de faire le rapport qui suit :

Nous avons pris communication de la correspondance échangée entre la "Montreal Light, Heat & Power Co.", la "Montreal Street Railway Co." et l'inspecteur de la Cité, par laquelle nous constatons que la "Montreal Light, Heat & Power Co." se plaint de ce que les poteaux en fer érigés par la "Montreal Street Railway Co." pour ses nouvelles lignes sur la rue Papineau, sont une source de dangers pour ladite Compagnie.

De son côté, la "Montreal Street Railway Co." prétend que, la Cité ayant autorisé la construction de la ligne en question et les poteaux ayant été placés aux endroits indiqués par la Cité, le coût du déplacement de tels poteaux et des fils conducteurs de la "Montreal Light, Heat & Power Co." doit être payé par la Cité et non par la "Montreal Street Railway Co."

La question s'est déjà présentée dans une espèce presque identique, où il s'agissait de savoir si la Cité pouvait obliger la Compagnie Royale d'Electricité d'enlever ses poteaux d'un endroit pour les poser ailleurs, afin d'empêcher les obstructions autant que possible, et de faciliter la circulation du public. Sur un "test case" présenté devant la Cour Supérieure de Montréal, un jugement est intervenu, rendu par Son Honneur le juge Doherty, qui a mis les frais de déplacement à la charge de la Cité.

Dans une opinion du Département en Loi, en date du 29 août 1901, les avocats de la Cité ont alors recommandé au Comité des Chemins le paiement du coût des frais de tel déplacement des poteaux, et nous sommes d'avis, dans le cas actuel, de confirmer cette opinion.

Nous avisons cependant votre Commission de notifier la "Montreal Light, Heat & Power Co." que la Cité la tiendra responsable de tout accident qui pourra survenir à raison de la défectuosité dans la manière de placer ses poteaux et ses fils conducteurs sur l'avenue Papineau.

Nous avons l'honneur d'être, Messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

J.-L. ARCHAMBAULT,
Avocat de la Cité.

Révocation des Licences

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 6 juillet 1907.

M. L. J. ETHIER, C.R.,

*Procureur et Avocat en Chef de la Cité,
Hôtel de Ville.*

Cher monsieur,

Re ALEX. CARTER vs. LA CITÉ.

M. Carter, marchand de bric à-brac, a été trouvé coupable par M. le juge Choquet d'avoir accepté des marchandises volées, sachant qu'elles avaient été volées.

A la demande de Son Honneur, bien qu'il n'en parle pas dans son jugement, la licence de M. Carter, comme marchand de bric à-brac, fut révoquée; et, maintenant, M. Carter désire se faire rembourser par la Ville la somme représentant la partie du temps qui restait à courir de cette licence.

LEGAL OPINIONS

Removal of Poles

LAW DEPARTMENT.

Montreal, June 28th, 1907.

*To the Chairman and Members of the Road Committee.
Gentlemen,*

RE REMOVAL OF IRON POLES OWNED BY THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO.

At a meeting of your Committee, held the 18th of June instant, following a report made by the City surveyor anent the location of the iron poles of the Montreal Light, Heat & Power Co., in order to erect thereon its electric wires on Papineau avenue, a resolution was adopted, asking the Law Department to state who should pay for the removal of said poles, and the raising of wires of the Montreal Light, Heat & Power Co.

Replying to the questions contained in the above resolution, we beg to submit the following report :

We have taken communication of the correspondence exchanged between the Montreal Light, Heat & Power Co., the Montreal Street Railway Co., and the City surveyor, by which we ascertained that the Montreal Light, Heat & Power Co. complained that the iron poles erected by the Montreal Street Railway Co. for its new route on Papineau avenue were a source of danger to the Company.

On the other hand, the Montreal Street Railway Co., contended that the City having authorized the laying of the tracks in question, and poles having been placed where the City located same, the cost of removing said poles, and wires of the Montreal Light, Heat & Power Co., should be paid by the City and not by the Montreal Street Railway Co.

The question has already been submitted in a case almost identical, where it was a case to ascertain whether the City could compel the Royal Electric Co. to remove their poles to place them elsewhere, in order to prevent obstructions as much as possible and to facilitate traffic. Upon a test case, submitted to the Superior Court of Montreal, a judgment was rendered by His Lordship Justice Doherty, charging the City with the costs of removal.

In an opinion from the Law Department, dated the 29th August 1901, the City Attorneys then recommended to the Road Committee the payment of such removal of poles, and, in the present case, we confirm the said opinion.

However, we beg to inform the Committee that the Montreal Light, Heat & Power Co. should be notified that the City will hold them responsible for all accidents which may happen on account of any defect in the way of placing its poles, and its conducting wires, on Papineau avenue.

We have the honor to be, gentlemen, your obedient servant,

J. L. ARCHAMBAULT,
City Attorney.

Revocation of Licenses

LAW DEPARTMENT.

Montreal, July 6th, 1907.

L. J. ETHIER, Esq., K. C.

*Counsel and City Attorney in Chief,
City Hall.*

Dear Sir :—

Re: ALEX. CARTER vs. THE CITY.

Mr. Carter, who is a junk dealer, was found guilty by Mr. Justice Choquet of receiving stolen goods, knowing them to be stolen.

At the request of His Lordship, though not by his judgment, the license of Mr. Carter, as junk dealer, was revoked and now Mr. Carter wishes the City to refund him that portion of money representing the unexpired portion of the time under his license.

Je suis d'avis que la réclamation de M. Carter devrait être rejetée. Il n'y a aucun doute que, d'après notre Charte et d'après les règlements, la Ville a le droit de révoquer les licences qu'elle décerne; et, dans le cas qui nous occupe, la révocation est basée sur de bonnes raisons.

La raison principale sur laquelle je m'appuie pour dire que M. Carter n'a droit à aucune remise, c'est que le paiement de la licence est indivisible. De plus, la question de considération ne peut être soulevée parce que la Ville n'est pas liée par un contrat dans le cas actuel; elle n'a fait que donner une licence.

Aussi, le cas de M. Carter ne tombe pas sous l'application du principe de l'article 1047 du Code Civil qui régit la question des obligations résultant de la réception d'une chose non due.

C'est pourquoi, je suis d'opinion que la réclamation de M. Carter doit être rejetée.

Bien à vous,

WILLIAM-H. BUTLER,
Avocat conjoint de la Ville.

Approuvé:

L. J. ETHIER,
Avocat en chef.

Conditions de l'entrée du "Montreal & Southern Counties Railway" dans la Ville.

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montreal, 8 Juillet 1907.

A. M. le Président et aux Membres de la Commission Spéciale.
Messieurs,

Re "MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES RAILWAY CO."

Première Question

Le 5 juillet courant, sur proposition de M. l'échevin Gallery, il fut résolu de prier le Département en Loi de dire si la "Montreal and Southern Railway Company" a le droit de pénétrer dans la Ville sans faire de raccordements avec les autres chemins de fer.

Nous avons l'honneur de répondre comme suit:

Réponse

Nous comprenons que la limite et l'objet du pouvoir de la Compagnie est de prolonger sa voie ferrée dans la Ville, en traversant la rue Mill, conformément aux conditions du statut, dans le but d'effectuer un raccordement autorisé par ledit statut. Conséquemment, ladite Compagnie est impuissante lorsqu'il n'y a pas de raccordement et, en conséquence

Nous devons répondre dans la négative.

Seconde Question

A une assemblée de votre Commission tenue le 5 juillet, sur la proposition de M. l'échevin Dagenais, il fut résolu de consulter le Département en Loi afin de savoir si la "Montreal and Southern Counties Railway Co." a le droit, avec la permission du Conseil, de pénétrer dans la Ville sans exécuter de raccordements avec les autres chemins de fer.

Nous avons l'honneur de répondre comme suit:

Réponse

Nous répondons dans la négative pour les raisons ci-dessus invoquées dans la première question.

Nous avons l'honneur d'être, Messieurs,

Vos très humbles et obéissants serviteurs.

L. J. ETHIER,
Procureur et avocat en chef de la Ville,
(Pour les Avocats de la Ville).

I am of the opinion that Mr. Carter's claim should be rejected. There is no doubt that by our charter and by the by-laws, the City has the right to revoke the license, and that in this case good grounds exist for its revocation.

My chief reason for being of the opinion, that Mr. Carter can claim no refund, is because the payment of the license is indefensible. Furthermore, the question of consideration cannot be set up because the City is not bound by a contract in this case, but it has merely given a license.

Mr. Carter also certainly cannot come under the application of the principle laid down by Art. 1047 of the Civil Code, governing the question of the obligations resulting from the reception of a thing not due.

I therefore am of the opinion that Mr. Carter's claim should be rejected.

Yours very respectfully,

WILLIAM H. BUTLER,
Joint City Attorney.

Approuvé:

L. J. ETHIER,
Attorney in Chief.

Conditions to allow the Montreal & Southern Counties Railway to enter the City.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, July 8th, 1907.

To the Chairman and Members of the Special Committee.

Gentlemen,

Re MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES RAILWAY CO.

First Question:

On the 5th of July inst., on motion of Alderman Gallery, it was resolved that the Law Department be requested to state if the Montreal & Southern Counties Railway Company has the right to enter the City without making connections with other railways.

We have the honor to answer as follows:

Answer:

We understand that the limit and the object of the power of the Company is to extend its railway into the City, traversing Mill street, subject to the conditions of the statute, for the purpose of effecting a connection authorized by the said statute. Therefore, the said Company is powerless when there is no connection and consequently we answer in the negative.

Second Question:

At a meeting of your Commission held on July the 5th, on motion of Alderman Dagenais, it was resolved that the Law Department be requested to state if the Montreal & Southern Counties Railway Company has the right, with the permission, of the City Council, to enter the City without making connections with other railways.

We have the honor to answer as follows:

Answer:

We answer also in the negative for the reasons above stated in the first question.

We have the honor to be, gentlemen,

Yours most humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,
Counsel and Chief City Attorney,
(For the City Attorneys).

DELIBERATIONS

COMMISSIONS DES FINANCES ET DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée conjointe re reconstruction du Marché à Bestiaux de l'Est, du 4 juillet.

Sont présents : MM. les échevins Duquette, président, L.-A. Lapointe, Sadler, Bumbray et Séguin.

La Commission procède à l'étude des clauses du cahier des charges relatif à l'échange de terrain et à la reconstruction dudit marché à bestiaux de l'Est.

Après avoir étudié clause par clause ledit cahier des charges, il est

Résolu : Que les clauses 1, 2, 3, 5, 6, 13 et 14 soient remplacées par les suivantes, savoir :

(1) Que ladite Compagnie du C. P. R. cédera à la Ville le terrain nécessaire pour l'ouverture de la rue Sté-Emelie, conformément au plan soumis, ledit terrain étant situé au Sud de la ligne du terrain offert à la Ville en échange du terrain du Marché à Bestiaux de l'Est, ladite rue devant se continuer à l'Est et à l'Ouest dudit terrain, laquelle ne devra pas avoir moins de 50 pieds de largeur, et que la différence dans la superficie du terrain appartenant à ladite Compagnie du C. P. R. à être échangé pour le terrain du marché de l'Est, devra être payée comptant à la Ville de Montréal au prix ou valeur déjà spécifiée.

(2) Que ledit marché sera connu et désigné sous le nom de "Marché Public à Bestiaux de l'Est."

(3) Que ladite Compagnie du C.P.R. dépensera une somme de \$180,000 en améliorations audit marché près des Abattoirs de l'Est, consistant en bâtiments, cours à bestiaux, drainage, voies publiques, pavage des rues et, en un mot, tout ce qui est nécessaire et requis pour maintenir un marché à bestiaux moderne, qui y seront construits et qui devront être achevés d'ici à la fin de l'année 1908.

(5) Que, durant la construction des nouvelles bâties par la Dite Compagnie du C.P.R., sur ledit marché, toutes les constructions qui se trouvent actuellement sur le présent terrain échangé du marché public à bestiaux de l'Est, devront être utilisées et continué à être utilisées par ladite Compagnie du C.P.R., comme marché public à bestiaux d'ici à la fin de l'année l'année 1908, et que ladite Compagnie du C.P.R., soit tenue d'entretenir lesdites constructions en parfait ordre et condition et y faire exécuter toutes les réparations nécessaires; elle devra aussi les faire assurer pour un montant à la satisfaction de la Ville; et que, après cette dernière date, lesdites constructions resteront la propriété de la Ville afin que cette dernière puisse en disposer à sa discrétion.

(6) Ajouter, dans la sixième ligne, après les mots "à compter du" les mots suivants "1er janvier 1909" et, dans la dernière ligne, après les mots "et payable le" les mots suivants "1er avril 1909."

(13) Que ladite compagnie du C. P. R. devra construire et maintenir un bureau sur ledit marché pour l'usage exclusif desdits commis, à toute heure du jour et de la nuit, selon ce qui sera requis pour l'accomplissement de leurs devoirs audit marché.

(14) Que le présent bail existant entre la Compagnie du Pacific Canadien et la Ville de Montréal, pour la concession du privilège de la vente du fourrage et de l'entretien des animaux, soit annulé immédiatement après la signature du présent contrat.

Et que, les clauses sus-indiquées étant ainsi amendées, un rapport soit présenté au Conseil.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

FINANCE AND MARKET COMMITTEES.

Report of joint meeting re Rebuilding of the Eastern Cattle Market, held the 4th of July.

Present : Ald. Duquette, chairman, L. A. Lapointe, Sadler, Bumbray and Séguin.

The Committee proceeded to consider the clauses of the specifications concerning the exchange of ground and the rebuilding of the said Eastern Cattle Market.

After having examined clause by clause the said specifications, it was

Resolved : That clauses 1, 2, 3, 5, 6, 13 and 14 be replaced by the following to wit :

(1) That the said C. P. R. Co. shall cede to the City, according to the annexed plan, the land for the opening of Ste. Emelie street, said land lying South of the line of the land offered to the City in exchange for the Eastern Public Cattle Market land, said street to be continued East and West of said land and shall be not less than 50 feet in width, and that the difference in the area of the land of the said C. P. R. Co. in exchange for the said Eastern Public Cattle Market land, shall be paid to the City of Montreal, in cash, at the above specified value.

(2) That the said market shall be known and designated under the name of the "Eastern Public Cattle Market."

(3) That the said C. P. R. Co. shall spend the sum of \$180,000 dollars on improvements at said market, near the East End Abattoir Co., consisting in buildings, cattle pens, drainage, alleyways, street paving and all that may be required to establish a modern public cattle market, said improvements to be performed on same and completed at the end of the year 1908.

(5) That during the erection of the new buildings by the said C. P. R. Co. on said market, all the present buildings erected on the present exchanged land of the said Eastern Public Cattle Market, shall be used and continued to be used by the said C. P. R. Co. as a public cattle market until the end of the year 1908, and that the said C. P. R. Co. shall keep said buildings in a good state of repair and condition and also insured for an amount to the satisfaction of the City, and that after above said date, said buildings to remain the property of the City, and same to be disposed of by said City at its discretion.

(6) To add in the sixth line after the words "computed from", the following words "1st January 1909", and in the last line after the words "and payable on" the following words "1st April 1909."

(13) That the said C. P. R. Co. shall build and maintain an office in said market to be used expressly by the said City Officials at any hour of the day or night, as it may be required necessary for the fulfilment of their duties in same.

(14) That the present lease existing between the Canadian Pacific Railway Company and the City of Montreal, for the privilege to keep cattle and sell fodder at said market, shall be annulled as soon as this present agreement is signed.

And that, so amended a report be submitted to Council.
Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Nault, Turner, Dagenais, Gadbois et Lévesque.

1.—*Résolu*: De rembourser MM. Robt McLaren & Co., leur dépôt de \$1,200 retenu en garantie de l'exécution de leur contrat pour fourniture de tuyaux en fonte, contrat qui est maintenant exécuté.

2.—Sont reçues les soumissions suivantes:

FOURNITURES

W. J. Cleghorn, Beauvais Frères, Lamontagne Ltée, Frothingham & Workman, W.-L. Thom Oil Co.

Résolu: De les renvoyer au secrétaire avec prière de préparer un tableau comparatif des prix.

FONTES SPÉCIALES

P. Amesse,.....	la tonne	\$50.00
Canadian Iron & Foundry Co.		\$65.00

Résolu: D'adjudiquer le contrat à M. P. Amesse, sa soumission étant la plus basse.

CUivre FONDU

W. R. Cuthbert Co.	Cuivre jaune	Bronze
Rubenstein Bros.	la livre	22c 28c
"		22c 27c

Résolu: De partager également l'adjudication du cuivre jaune entre W.-R. Cuthbert et Rubenstein Bros. à 22c la livre, et d'adjudiquer à Rubenstein Bros le bronze à 27c la livre.

FERRAILLE ET PLOMB DE REBUT

S. Talmis, la tonne.....	Fonte	Fer forgé	Plomb
	\$14.50	\$12.70	\$75.00

Résolu: D'accepter la soumission de M. S. Talmis aux prix ci-dessus.

TUYAUX EN PLUMB, PLUMB EN SAUMONS ET FERBLANC

Tuyaux en plomb	Plumb en saumons	Ferblanc
Thos. Robertson & Co., \$119 la tonne	101.40	0.43½

Résolu: D'adjudiquer le contrat à MM. Thos. Robertson & Co. aux prix ci-dessus.

BOIS DE CHARPENTE

J.-T. Marchand Cie Ltée. Item No 1 du cahier des charges, \$24, No 2 \$27, No 3 \$27, No 4 \$55, No 5 \$32, No 6 \$32, No 7 \$32, No 8 \$27.50, No 9 \$50, No 10 30c, No 11 \$40, No 12 \$48, No 13 \$35, No 14 \$40, No 15 \$40, No 16 12c, No 17 34c, frais de transport extra \$1.00 par mille pieds, mesure de planche, livraison le long de l'aqueduc.

Résolu: D'adjudiquer le contrat à la J.-T. Marchand Cie Ltée, aux prix ci-dessus.

TUYAUX EN FONTE.

30" 12" 10" 8" 6" 4"					
Canadian Iron & Foundry Co....	\$37	\$37	\$37	\$37	\$37
John-T. Farmer.....	34.60	34.60	34.75	35.25	36.25
plus \$3.00 la tonne pour les tuyaux qui seront requis après la fermeture de la navigation.					

M. l'échevin Dagenais

Propose: D'adjudiquer le contrat pour la fourniture des tuyaux en fonte à M. John-T. Farmer, aux prix ci-dessus.

M. l'échevin Gadbois propose en

Amendement: Que la Commission s'adjourne à jeudi, le 9 du courant, à 4 heures p. m.

Ledit amendement, étant mis aux voix, donne le résultat suivant:

Pour: Nault, Lévesque, Marin, Gadbois—4.

Contre: Turner, Dagenais—2

L'amendement est ainsi affirmatif.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting held the 5th July.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Nault, Turner, Dagenais, Gadbois, Levesque.

1.—*Resolved*: To refund Messrs Robt. McLaren & Co. their deposit of \$1200 retained in connection with their contract for cast iron pipes, now complete.

Tenders from the following firms were received.

STORES

W. J. Cleghorn, Beauvais Frères, Lamontagne Ltd, Frothingham & Workman, W. L. Thom Oil Co.

Resolved: To refer them to the secretary to be tabulated.

SPECIAL CASTINGS.

P. Amesse,	per ton	\$50.00
Canadian Iron & Foundry Co.	do	65.00

Resolved: To award the contract to P. Amesse, his tender being the lowest.

BRASS CASTINGS.

W. R. Cuthbert Co	per lb.	22c	28c
Rubenstein Bros.....	per lb.	22c	27c

Resolved: To equally divide the contract for yellow brass between W. R. Cuthbert Co. and Rubenstein Bro. at 22c per lb, and to award the contract for bronze to Rubenstein Bros at 27c per lb.

SCRAP.

S. Talmis, per ton	Cast Iron	Wrought	Lead
	\$14.50	\$12.70	\$75.00

Resolved: To accept the tender of W. S. Talmis at the above prices.

LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN

Thos Robertson & Co.	Lead pipe	Pig lead	Tin
	\$119. per ton	\$101.40	43½c.

Resolved: To award the contract to Thos Robertson & Co. at the above prices.

LUMBER.

J. T. Marchand & Co. Ltd. Item No. 1—of the specification—\$24, No. 2 \$27, No. 3 \$27, No. 4 \$55, No. 5 \$32, No. 6 \$32, No. 7 \$32, No. 8 \$27.50, No. 9 \$50, No. 10 30c., No. 11 \$40, No. 12 \$32, No. 13 \$35, No. 14 \$40, No. 15 \$40, No. 16 12c., No. 17 34c., extra cartage along the aqueduct \$1.00 per thousand feet-board measure.

Resolved: To award the contract to J. T. Marchand & Co. Ltd at the above prices.

CAST IRON PIPES.

30" 12" 10" 8" 6" 4"					
Canadian Iron & Foundry Co.	\$37	\$37	\$37	\$37	\$37
John T. Farmer.....	34.60	34.60	34.75	35.25	36.25
plus \$3.00 per ton for pipes required after the close of navigation.					

Ald Dagenais

Moved: That the contract for cast iron pipes be awarded to John T. Farmer at the above prices.

Ald. Gadbois moved in

Amendment: That the Committee adjourn until Tuesday the 9th inst., at 4 p. m.

The vote being taken on the amendment resulted as follows :

*Yea*s : Nault, Lévesque, Marin, Gadbois—4.

*Nay*s : Turner, Dagenais—2.

The amendment was carried.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE *re* "MONTREAL AND SOUTHERN COUNTIES RAILWAY"

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet

Sont présents : MM. les échevins J.-B.-A. Martin, président, Larivière, Dagenais, Gallery et L.-A. Lapointe.

M. le président soumet une opinion du Département en Loi, en date du 5 juillet 1907, répondant à certaines questions concernant les droits de la Compagnie "Montreal Southern Counties Railway."

Résolu : De renvoyer ladite opinion au Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu : De prier le Département en Loi de déclarer si le "Montreal and Southern Counties Railway" a le droit de pénétrer dans la Ville sans faire de raccordements avec les autres chemins de fer.

Sur proposition de M. l'échevin Dagenais, il est aussi

Résolu : De prier le Département en Loi de dire si le "Montreal and Southern Counties Railway" a le droit, avec la permission du Conseil, de pénétrer dans la Ville sans faire de raccordements avec les autres chemins de fer ; la réponse du Département en Loi devant être soumise au Conseil le 8 du courant.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet.

Sont présents : MM. les échevins Robillard, président, Laviolette, Major, Lavallée.

1.—Soumis un rapport de l'inspecteur des Edifices, déclarant que la plate-forme du square Bellerive est dans un état dangereux.

Le surintendant des Squares dit qu'il a présenté, l'an dernier, un rapport demandant un crédit de \$1,205 à l'effet de renouveler ladite plate-forme.

Résolu : De présenter au Conseil un crédit de \$1,205 pour réparer ladite plate-forme, tel que demandé par le surintendant des Squares.

2.—Le surintendant des Squares rapporte que, vu la nature du terrain, un crédit supplémentaire de \$1,000 sera nécessaire pour terminer les travaux au square Georges-Cartier, dans le quartier Saint-Henri.

Résolu : De demander au Conseil le crédit supplémentaire requis.

3.—M. l'échevin Proulx se présente devant la Commission et demande que M. Bachand soit autorisé à construire une petite bâtie près du poste d'observation du parc Mont-Royal, afin d'y exercer l'art de la photographie.

Question différée, et le surintendant du parc Mont-Royal est prié de s'assurer du nom du propriétaire de la petite cabane qui se trouve près du funiculaire, cabane occupée récemment par un photographe.

4.—Soumis des comptes de la municipalité de Saint-Laurent au montant de \$12.42, pour réparations à un cours d'eau qui sert à égoutter une partie du Mont-Royal.

Renvoyés au Bureau des Réclamations.

5.—Soumis les rapports suivants du surintendant des Squares :

(a) *Re Emondage des arbres en face de la propriété de M. l'échevin Robinson, angle des rues Mackay et Sainte-Catherine.*

Déposés aux archives.

(b) *Re Réparations au square Dominion, à l'endroit où est érigé le Monument Strathcona & South Africa.*

Résolu : Que le surintendant soit autorisé à faire exécuter lesdites réparations.

(c) *Re Opportunité de faire des améliorations au square Nolan.*

Résolu : De transmettre une copie dudit rapport à M. l'échevin Molson.

6.—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville au sujet de

SPECIAL COMMITTEE *re* MONTREAL AND SOUTHERN COUNTIES RAILWAY

Report of meeting held the 5th of July

Present : Aldermen J. B. A. Martin, chairman, Larivière, Dagenais, Gallery and L. A. Lapointe.

The Chairman submitted an opinion from the Law Department, dated July the 5th, 1907, on certain questions as to the rights of the Montreal and Southern Counties Railway.

Resolved : That said opinion be referred to the City Council.

On motion of Alderman Gallery, it was

Resolved : That the Law Department be requested to state if the Montreal and Southern Counties Railway has the right to enter the City, without making connections with other railways.

On motion of Alderman Dagenais, it was also

Resolved : That the Law Department be requested to state if the Montreal and Southern Counties Railway has the right, with the permission of the City Council, to enter in the City, without making connections with other railways. The replies of the Law Department, to be submitted to the City Council at the meeting to be held on Monday the 8th inst.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Meeting held the 5th July.

Present : Alderman Robillard, Laviolette, Major, Lavallée.

1.—Submitted a report from the Building Inspector, stating that the platform of Bellerive Square is in a dangerous condition.

The Supt. of Squares declared that he made a report last year asking that an appropriation of \$1,205, be voted to renew said platform.

Resolved :—That a report be made to Council for an appropriation of \$1,205, to renew said platform, as per estimate of the Supt. of Squares.

2.—The Supt. of Squares reported that, owing to the nature of the ground, a supplementary appropriation of \$1,000 will be required to complete the works at the Georges-Cartier Square, St. Henry Ward.

Resolved :—To ask the Council to vote said supplementary appropriation.

3.—Alderman Proulx appeared before the Committee and asked that Mr. Bachand be allowed to erect a small building near the lookout Mount Royal Park, for the purpose of taking photographs.

Consideration of this request was deferred and the Supt. of Mount Royal Park, was instructed to ascertain who is the proprietor of the little shanty, near the Incline Railway, recently occupied by a photographer.

4.—Submitted accounts from the Municipality of St. Laurent, amounting to \$12.42, for repairs to a water course which is used to drain a portion of Mount Royal Park.

Referred to the Claims Dept.

5.—Submitted reports from the Supt. of Squares :

(a) *Re trimming of trees in front of Alderman Robinson's property, cor. Mackay and St. Catherine Street.*

Filed of record.

(b) *Re repairs to be made to Dominion Square, where Strathcona and South Africa Monument was erected.*

Resolved : That the Supt. be authorized to have said repairs made.

(c) *Re advisability of making improvements to Nolan Square.*

Resolved : That a copy of said report be transmitted to Alderman Molson.

6.—Submitted a report from the City Surveyor in connection

l'inspection et de l'examen du funiculaire, et aussi une note de \$60 pour services professionnels de la "Canadian Inspection Co. Ltd."

Résolu: De transmettre à la "Mount Royal Park Incline Ry Co." une copie dudit rapport et aussi la note de la "Canadian Inspection Co, Ltd."

7.—La requête de *La Presse*, demandant la permission d'installer, sur le parc Mont-Royal, un canon qui devra être tiré à midi précis, tous les jours, étant de nouveau soumise, il est

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette,

Résolu: Que ladite permission soit accordée, avec l'entente qu'elle sera révocable en tout temps, et que le président, M. l'échevin Robillard, et M. l'échevin Laviolette et le surintendant du parc Mont Royal soient autorisés à s'entendre avec le propriétaire de *La Presse* pour déterminer l'endroit où ledit canon devra être placé.

8.—Soumise une lettre de certains employés du parc La Fontaine, demandant quelques jours de vacances.

M. l'échevin Lévesque se présente devant la Commission à l'appui de cette requête.

Résolu: Qu'une vacance d'une semaine soit accordée aux employés permanents de ce service et de 3 jours aux employés qui ne travaillent que durant une partie de l'année.

9.—M. l'échevin Leclaire se présente devant la Commission et demande que soit préparé un estimé du coût de l'exécution du plan qui a été soumis à la Commission pour l'amélioration d'une partie de la Ferme Fletcher.

Résolu: De prier le surintendant du parc Mont Royal de préparer l'estimé en question.

10.—Soumise une requête de M. H. Hall, demandant la permission d'écrire des cartes de visite sur l'île Sainte-Hélène.

Résolu: De faire droit à cette demande, pourvu que M. Hall paye à la Ville \$25 pour ce privilège.

11.—*Résolu:* De prier le surintendant des Squares de préparer un plan des améliorations du parc Crémazie,

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet. (Assemblée adjournée).

Sont présents: MM. les échevins Labrecque, président, Giroux, J.-B.A. Martin, Ward et Gadbois.

HOTEL DE VILLE

1.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission de Police priant cette Commission d'affecter une chambre à la Police, pour l'internement des jeunes délinquants, afin de se conformer aux prescriptions du Code Criminel (Art. 550).

M. l'échevin Proulx, président de la Commission de Police, se présente devant la Commission pour appuyer cette requête.

Résolu: De faire droit à cette requête et de prier M. le président de s'entendre avec le surintendant de l'Hôtel de Ville pour désigner la chambre qui devra être affectée à la Police, pour les fins susdites.

2.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission de Police, demandant qu'un téléphone soit placé au domicile du lieutenant L.-R. Laflèche, vétérinaire du service de la Police.

Accordée.

3.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission d'Hygiène et de Statistiques renvoyant à cette Commission une requête de M. Léo De Longchamp qui demande un classeur pour son bureau.

Référente à M. le président.

4.—*Résolu:* De ratifier le choix, fait par le surintendant de l'Hôtel de Ville, de M. E. Mondéor comme remplaçant de M. Sévère Picard, à \$1.75 par jour.

5.—Soumise et lue une requête du chef de Police demandant l'usage de la salle du Conseil pour les délibérations de la prochaine convention de l'Association Nationale

with the inspection and examination of the Incline Railway, and also an account of \$60.00 for professional services of the Canadian Inspection Coy, Ltd.

Resolved: That a copy of said report, and also the account of the Canadian Inspection Company, be transmitted to the Mount Royal Park Incline Company.

7.—The request from "La Presse" to instal a canon on Mount Royal Park to be fired at twelve o'clock sharp, every day, being again considered, it was

On motion of Alderman Laviolette,

Resolved: That said request be granted, the same to be revocable at any time, and that the Chairman, Alderman Robillard and Alderman Laviolette and the Supt. of Mount Royal Park, be authorized to meet the proprietor of "La Presse" to determine where the said canon will be placed.

8.—Submitted a letter from certain employees of LaFontaine Park asking to be granted a few days vacation.

Alderman Lévesque appeared before the Committee, in support of this petition, and it was,

Resolved: That one week's vacation be granted to the permanent employees of the department, and three days to the employees who are engaged to work a part of the year only.

9.—Alderman Leclaire appeared before the Committee and asked that an estimate be prepared of the cost of executing the plan which he has submitted to the Committee, for the improvement of a portion of Fletcher's Field.

Resolved: To instruct the Superintendent of Mount Royal Park to prepare the estimate in question.

10.—Submitted a petition from Mr. H. Hall, asking permission to write visiting cards on St. Helen's Island.

Resolved: That said request be granted, provided Mr. Hall pays to the City \$25 for this privilege.

Resolved: To instruct the Superintendent of Squares to prepare a plan for the improvements of Crémazie Park.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CITY HALL COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 5th of July.

Present: Ald. Labrecque, chairman, Giroux, J. B. A. Martin, Ward and Gadbois.

CITY HALL

1.—Submitted and read an extract from the minutes of the Police Committee asking this Committee that a room be set apart for internment of young delinquents in conformity with the provisions of the Criminal Code (Art. 550.)

Ald. Proulx, chairman of the Police Committee, appeared before the Committee in support of said request.

Resolved: To grant said request and that the chairman be requested to confer with the City Hall superintendent to locate the room to be used by the Police department for the above purposes.

2.—Submitted and read an extract from the minutes of the Police Committee asking that a telephone be placed in the residence of Lieutenant L. R. Laflèche, veterinary surgeon of the Police department.

Granted.

3.—Submitted and read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee referring back to the said Committee, Mr. Léo Deslongchamp's petition asking for a book-case for his office.

Referred to the chairman.

4.—*Resolved:* That the appointment made by the City Hall superintendent of Mr. E. Mondéor, to replace Mr. Sévère Picard, at \$1.75 per day, be ratified.

5.—Submitted and read a petition from the chief of Police asking permission to use the Council room for the deliberations of the coming convention of the National Association

des Chefs de Police, qui doit avoir lieu à Montréal, les 23 et 24 du courant.

Accordée.

BIBLIOTHÈQUE CIVIQUE

6.—Les représentants de l'Association Saint-Jean-Baptiste s'étant fait excuser de ne pouvoir assister à cette assemblée à laquelle ils étaient convoqués pour discuter les termes du loyer d'une nouvelle salle requise par la Bibliothèque civique au Monument National, il est

Résolu: D'autoriser M. le président à conclure aux meilleures conditions possibles, avec l'Association Saint-Jean-Baptiste, au nom de cette Commission, un arrangement par lequel sera prolongé d'une année (c'est-à-dire jusqu'au 1er mai 1909) le loyer du local actuellement occupé par la Bibliothèque civique et sera aussi louée une nouvelle salle du Monument National pour la Bibliothèque civique, le loyer de cette nouvelle salle devant aussi expirer le 1er mai 1909; et que l'arrangement que concluera M. le président serve de base à un contrat que Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville seront priés de signer au nom de la Ville.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE

7.—Soumis et lu un rapport du greffier de la Ville au sujet du patronage demandé par certains journaux hebdomadaires dans la publication des annonces officielles de la Ville.

Résolu: De laisser cette question entre les mains du greffier en lui recommandant (quand la chose pourra se faire sans causer de retard à la publication de ces annonces et sans imposer de dépense additionnelle à la Ville) d'accorder un patronage raisonnable aux journaux hebdomadaires. (M. l'échevin Ward dissident).

8.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, requérant l'impression de formules relatives à l'inspection des cas de tuberculose.

Accordée.

9.—Soumise et lu une lettre de M. J.-A. Dumas, photographe, priant la Commission de lui accorder une rémunération de \$45 pour le tableau des membres du Conseil qu'il a cédé à la Ville l'an dernier.

Accordée.

10.—*Résolu:* D'adjuger à M. Joseph Fortier, le plus bas soumissionnaire, la reliure de 21 volumes des journaux quotidiens de Montréal, demandée par le greffier de la Ville, à raison de \$61.75 pour les 21 volumes.

11.—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil renvoyant conjointement à cette Commission et à la Commission des Finances une lettre de l'honorable Premier Ministre de la Province de Québec qui prie la Ville de nommer deux représentants dans le bureau de direction de l'Ecole Technique de Montréal projetée.

Déposée sur le bureau.

Ajournement.

L. de MONTIGNY,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet

Sont présents: MM. les échevins Major, président, David, Duquette, Leclaire, Roy et Gallery.

1.—Soumise et lu une lettre de M. Joseph Bernier, demandant que des mesures soient prises pour empêcher le papier de s'échapper du dépotoir de la rue Fullum.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que le surintendant reçoive instruction de prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher le papier de s'échapper du dépotoir de la rue Fullum, et de faire rapport pour la prochaine assemblée.

2.—*Résolu:* Que le surintendant reçoive instruction de faire combler la chaussée de la rue Christophe-Colomb, suivant la résolution de la Commission de la Voirie.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission qu'il a fait vendre le cheval portant le No

ciation of Police Chiefs, to be held, in Montreal, the 23 and 24 instant.

Granted.

CIVIC LIBRARY

6.—The authorities of the St. Jean-Baptiste Association having excused themselves for not being able to attend the meeting which they had been invited to attend for the purpose of discussing the terms and conditions of the lease of a new room required by the civic Library, at the Monument National, it was

Resolved: That the chairman be given authority to conclude, on behalf of this Committee, on the best possible conditions, an agreement with the St. Jean-Baptiste Association, by which the rental of the place presently occupied by the civic Library shall be extended for one year more, (that is to say until the 1st of May 1909); and moreover, to rent a new room in the Monument National for the civic Library, the said rent also to expire on the 1st of May 1909, and that the agreement which the chairman shall make to form the basis of a contract to be signed by His Worship the Mayor and the City Clerk, on behalf of the City.

PRINTING AND STATIONERY.

7.—Submitted and read a report from the City Clerk concerning the patronage asked by certain weekly newspapers for the publishing of the City's official advertisements.

Resolved: That the matter be left with the City Clerk, recommending that (when it can be done without delaying the publishing of said advertisements and without imposing additional expenses upon the City), to grant a judicious patronage to the weekly newspapers. (Ald. Ward dissenting).

8.—Submitted and read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee asking that forms concerning the inspection of cases of tuberculosis be printed.

Granted.

9.—Submitted and read a letter from Mr. J. A. Dumas, photographer, asking the Committee for a remuneration of \$45 for the photography of the members of Council which he delivered to the City last year.

Granted.

10.—*Resolved:* That Mr. Joseph Fortier, the lowest tenderer for the binding of 21 volumes of the daily newspapers of Montréal, be awarded the contract at \$61.75 for the 21 volumes.

11.—Submitted and read an extract from the minutes of Council, referring to the Finance Committee and to this Committee jointly, a letter from the Honorable Prime Minister of the Province of Quebec, asking the City to appoint two representatives to the advisory board of the proposed Technical School of Montreal.

Laid on the table.

Adjourned.

L. de MONTIGNY,
Secretary.

INCINERATION COMMITTEE

Report of meeting held the 5th of July.

Present: Ald. Major, chairman, David, Duquette, Leclaire, Roy and Gallery.

1.—Submitted and read a letter from Mr. Joseph Bernier, asking that measures be taken in order to prevent paper from flying out of the Fullum street dump.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the superintendent be instructed to take the necessary steps in order to prevent paper from escaping the said Fullum street dump, and to report thereon for the next meeting.

2.—*Resolved:* That the superintendent be instructed to have Christopher Columbus street roadway filled up, as per resolution of the Road Committee.

3.—Submitted and read a report from the superintendent informing the Committee he had ordered horse No. 83 to be

83. par T.-W. Foster & Cie, commissaires-priseurs, et que ladite vente a rapporté \$47.50, moins la Commission de $\frac{1}{10}$ auxdits commissaires-priseurs.
Déposé aux archives.

4.—M. l'échevin Roy,
Propose: Que M. Hilarion Plante soit promu au grade d'assistant-surintendant.

La Commission se partage sur cette proposition:

Pour: Roy et David—2.

Contre: Duquette, Gallery et Leclaire—3.

Ladite proposition est en conséquence négativée.

M. l'échevin Leclaire

Propose: Que M. Henri Amyot soit nommé assistant-superintendant.

La Commission se partage sur cette proposition:

Pour: Leclaire—1.

Contre: Roy, Duquette, David, Gallery—4.

Ladite proposition est en conséquence négativée.

Sur proposition de M. l'échevin Roy, il est alors

Résolu: Que M. Emile Nantel soit promu au poste d'assistant-surintendant, au salaire voté pour cette charge pour l'année courante.

5.—M. l'échevin David

Propose: Que M. Wilfrid Villemaire soit nommé inspecteur du service de l'Incineration en remplacement de M. Emile Nantel.

La Commission se partage sur cette proposition:

Pour: Roy et David—2.

Contre: Duquette, Leclaire et Gallery—3.

Ladite proposition est en conséquence négativée.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que M. Michael Howard soit nommé inspecteur du service de l'Incineration en remplacement de M. Emile Nantel.

6.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Qu'un rapport soit fait au Conseil à l'effet d'opérer le virement des crédits suivants, à savoir:

Prendre \$5,000 sur "Achat d'un Incinérateur et brûleur à l'Est" et \$3,500 sur "Achat d'un sas et brûleur pour l'Incinerateur de l'Est" et \$2,285 sur "Chemin de fer électrique," en tout \$10,785; et appliquer ce montant à l'achat de terrains dans le voisinage de l'écurie du service de l'Incineration, au Nord de la rue Fullum.

Ajournement.

J.-A. LEMAY,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 8 Juillet.

Sont présents : MM. les échevins Duquette, président, Bumbray, Turner, Séguin, N. Lapointe, Martin et Labrecque.

1.—Soumise et lue une lettre de M. J.-B. Leduc, locataire de l'étal No. 20 de l'extérieur du marché Saint-Antoine, demandant l'autorisation de prendre un associé.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: De permettre à M. Leduc de prendre un associé, à la condition qu'il produise un acte de société enregistré et que son bail ne soit pas changé et reste au nom seul de M. Leduc.

2.—Soumise et lue une lettre de M. L. Finkelstein, locataire du marché Saint-Laurent, demandant la permission d'agrandir de deux pieds son étal, à ses frais et dépens. M. Finkelstein offre en outre de payer une somme additionnelle de 50 cents de loyer par semaine pour ce privilège.

Résolu: D'accueillir cette demande et que cette amélioration soit exécutée sous la surveillance du surintendant.

3.—Soumise et lue une lettre de M. F. Leroux, boucher et locataire de l'étal No. 19 F du marché Saint-Laurent, demandant de faire renouveler le plancher de son étal.

Résolu: De référer cette demande au surintendant pour qu'il fasse rapport à la prochaine assemblée.

4.—Soumise et lue une lettre de M. L. Brophy, commis du

sold by T. W. Foster & Co., auctioneers, and that the said sale had brought \$47.50, less 10% commission for the auctioneers' fees.

Filed of record.

4.—Ald. Roy

Moved: That Mr. Hilarion Plante be promoted to the position of assistant-superintendent.

The Committee divided:

Yea: Roy and David—2.

Nays: Duquette, Gallery and Leclaire—3.

So it was lost.

Ald. Leclaire

Moved: That Mr. Henry Amyot be appointed assistant-superintendent.

The Committee divided:

Yea: Leclaire—1.

Nays: Roy, Duquette, David and Gallery—4.

The said motion was accordingly lost.

On motion of Ald. Roy, it was then

Resolved: That Mr. Emile Nantel be promoted to the position of assistant-superintendent, at the salary voted for same for the current year.

5.—Ald. David

Moved: That Mr. Wilfrid Villemaire be appointed inspector of the Incineration department to replace Mr. Emile Nantel.

The Committee divided on said motion:

Yea: Roy and David—2.

Nays: Duquette, Leclaire and Galléry—3.

So the said motion was lost.

On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That Mr. Michael Howard be appointed inspector for the Incineration department to replace Mr. Emile Nantel.

6.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That a report be made to Council to vary the following appropriations, to wit:

To take \$5,000 from "Purchase of an incinerator and burner for the East End" and \$3,500 from "Purchase of a screen and burner for the Eastern Incinerator", and \$2,285 from "Electric railway" in all \$10,785; and apply said amount to the purchase of grounds in the vicinity of the Incineration department stables, north of Fullum street.

Adjourned.

J. A. LEMAY,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting held the 8th of July,

Present: Ald. Duquette, chairman, Bumbray, Turner, Séguin, N. Lapointe, Martin and Labrecque.

1.—Submitted and read a letter from Mr. J. B. Leduc, tenant of stall No. 20, at the outside of St. Antoine Market, asking for authority to take a partner.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That Mr. Leduc be authorized to take a partner, provided he files a registered deed of partnership and that the lease be not altered and remains in the name of Mr. Leduc alone.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Finkelstein, tenant in St. Lawrence Market, asking permission to extend by two feet his stall, at his own cost, Mr. Finkelstein offering besides, to pay an additional sum of 50 cents per week for rent on account of said privilege.

Resolved: That said request be granted and that the said improvement be made under the supervision of the superintendent.

3.—Submitted and read a letter from Mr. F. Leroux, butcher and tenant of stall No. 19 F, in St. Lawrence Market, asking that the floor of his stall be renewed.

Resolved: That said letter be referred to the superintendent for a report at the next meeting.

4.—Submitted and read a letter from Mr. L. Brophy, clerk at

marché Saint-Antoine, demandant la permission de faire installer un poêle à gaz dans son logis, à ses frais et dépens.

Résolu: D'accéder à cette demande.

5.—*Résolu:* De remettre aux soumissionnaires suivants le dépôt qu'ils ont effectué entre les mains du trésorier de la Ville, en garantie de l'exécution de l'entreprise de la fourniture du charbon requis par le service des marchés, le contrat ayant été exécuté à la satisfaction de la Commission :

E. Renaud.....	\$65.00
E. Lemire.....	83.00
Jos. Elie.....	83.10

6.—Soumise et lue une lettre de MM. Marier & David, plombiers, offrant d'exécuter, à la journée et avec des matériaux et main-d'œuvre de première classe, les travaux de couverture en tôle galvanisée du toit du marché Bonsecours, aux prix et conditions suivants :

Journaliers....	40 cents l'heure.
Apprentis....	20 " "

Tôle galvanisée "Canada Plate", \$5.50 la boîte de 52 feuilles.

Grande tôle galvanisée, 8 cents la livre.

Soudure, 40 cents la livre, etc., etc.

Après discussion, M. l'échevin Bumbray

Propose: Que soient demandées des soumissions pour l'exécution des travaux en question.

M. l'échevin N. Lapointe propose en

Amendement: Que l'exécution desdits travaux soit faite à la journée.

Ledit amendement étant alors mis aux voix, la Commission se partage :

Pour: Séguin, Labrecque, Lapointe—3.

Contre: Bumbray, Turner—2.

L'amendement est ainsi affirmatif.

Alors M. l'échevin N. Lapointe propose et il est

Résolu: Que MM. Marier & David soient autorisés à exécuter les travaux en question, à la journée, aux prix et conditions spécifiées dans leur soumission, à l'exception, cependant, de l'item "Apprentis" qui devra être rayé de ladite soumission.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 8 juillet

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Bumbray, Roy, Séguin, M. Martin et Gallery.

1.—M. le président rapporte que la Commission des Finances a accordé à cette Commission un crédit additionnel de \$3,000 pour la construction d'une écurie centrale.

Résolu: Que soit acceptée la soumission de M. Damien Lalonde qui est la plus basse; que soit présenté au Conseil un rapport à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville à conclure un contrat avec l'édit Damien Lalonde pour la construction, au coût de \$12,898, de ladite écurie aux termes et conditions stipulés dans sa soumission et conformément aux plans et aux devis dressés par M. R. Montbriant, architecte; qu'ordre soit donné à M. Lalonde de commencer immédiatement les travaux et de les terminer pour le 1er octobre prochain.

2.—Soumise et lue une lettre de M. F.-X. La Rochelle, chef huissier de la Cour du Recorder, demandant, pour cause de mauvaise santé, un congé de trois mois.

Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est

Résolu: D'accéder à cette requête.

3.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, soumettant la démission du détective Barrett après trente-sept années de bons et loyaux services.

Résolu: Que cette résignation soit acceptée.

4.—Soumise et lue une lettre de M. O. Deschamps, hôtelier de Saint-Laurent, demandant l'aide de vingt agents de police pour maintenir l'ordre au pique-nique des bouchers qui aura lieu à Saint-Laurent, le 7 août prochain.

Résolu: D'accéder à cette requête, pourvu que Son Hou-

St. Antoine Market, asking permission to place a gas stove in his lodging at his own cost.

Resolved: To grant said request.

5.—*Resolved:* That the following tenderers be refunded, their deposit made with the City Treasurer in connection with the contract for the supply of coal required by this department, which contract has been fulfilled to the satisfaction of the Committee :

E. Renaud.....	\$65.00
E. Lemire.....	83.00
Jos. Elie.....	83.10

1.—Submitted and read a tender from Messrs Marier & David, plumbers, offering to execute by day work, and with first class material and workmanship, the required galvanized iron works for the covering of the Bonsecours Market roof, at the following prices and conditions:

Plumbers....	40 cents per hour.
Apprentices..	20 " " "

Galvanized iron, "Canada Plate," \$5.50 per box of 52 leaves.

Large galvanized iron, 8 cents per pound.

Soldering, 40 cents per pound, etc., etc.

After discussion, Ald. Bumbray

Moved: That tenders be called for the above work.

Ald. N. Lapointe moved in

Amendment: That the said work be done by day labor.

The said amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Séguin, Labrecque, Lapointe—3.

Nays: Bumbray, Turner—2.

So it was carried.

Then, Ald. N. Lapointe moved and it was

Resolved: That Messrs. Marier & David be authorized to do the said work, at the prices and conditions specified in their tender, except, however, the item "apprentices" which must be struck from said tender.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 8th of July.

Present: Ald. Proulx, chairman, Bumbray, Roy, Séguin, M. Martin and Gallery.

1.—The chairman reported that the Finances Committee had granted the \$3,000, additional for the construction of the Central stable and it was

Resolved: That Mr. Damien Lalonde's tender, being the lowest, be accepted; that a report be made to the City Council to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to enter into a contract with said Lalonde, the latter to construct the said stable on the terms and conditions mentioned in his tender and according to the plan and specifications prepared by Mr. R. Montbriant, architect, for the sum of \$12,898, that orders be given to Mr. Lalonde to begin work immediately, and have the whole completed for the 1st October 1907.

2.—Submitted and read a letter from Mr. F. X. La Rochelle, chief bailiff of the Recorder's Court, asking for three months leave of absence on account of ill-health.

On motion of Ald. Bumbray, it was

Resolved: To grant the same.

3.—Read a letter from the Supt. of Police, submitting the resignation of Detective Barrett, after thirty-seven years of good and faithful service.

Resolved: That it be accepted.

4.—Submitted and read a letter from Mr. O. Deschamps, hotel keeper of St. Laurent, asking the help of twenty policemen to preserve order at the butchers' picnic, which is to be held at St. Laurent, on the 7th August next.

Resolved: To accede to this request if His Worship the

neur le Maire n'y trouve pas d'objection et pourvu aussi que l'Association des Bouchers de Montréal défraie le transport et la nourriture des agents de police.

5.—Soumise et lue une lettre de M. W. S. Weldon, gérant de l'Hôtel Windsor, déclarant à cette Commission que la récente résolution autorisant des cochers à stationner à la porte dudit hôtel présente de sérieux ennuis dans l'exécution des affaires de l'hôtel.

M. l'échevin Bumbray donne avis que, dans trente jours, il proposera que soit rescindée la résolution en question; et il est

Résolu: Que, dans l'intervalle, le surintendant de Police dispose de cette question selon son jugement et sa discréction.

6.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, demandant que les changements suivants soient effectués dans le poste No 46, angle Sherbrooke et Université:

Que le kiosque situé à l'Ouest de l'entrée principale de l'Université McGill soit déplacé et replacé à cent pieds plus à l'Ouest;

Que les cochers de ce poste soient, comme suit, divisés en différents groupes: 17 cochers devant stationner avec leurs voitures à l'extrémité Est des terrains de l'Université, rue Sherbrooke, angle Victoria; que les 14 qui restent soient divisés comme suit: 6 voitures à l'angle Sud-Ouest Sherbrooke et Mansfield et 8 voitures sur la rue Sherbrooke, côté de l'Université, auprès et à l'Ouest du kiosque, à 100 pieds plus à l'Ouest qu'à présent (à l'Ouest de l'entrée principale de l'Université McGill).

Résolu: D'accéder à cette requête et que, conformément à cette résolution, la Commission de la Voirie soit priée de déplacer ledit kiosque ainsi qu'indiqué ci-haut.

8.—*Résolu:* De présenter au Conseil des rapports, recommandant l'incorporation de la "Greek Benevolent Association Patris" et de la "Mohliver Benefit Association of Montreal" comme clubs.

Ajournement.

JOHN J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 8 juillet

Sont présents: MM. les échevins Sadler, président pro temp., L.-A. Lapointe, Robinson, Guay et Houlé.

1.—Une délégation de citoyens de Rosemont se présente au sujet de la fourniture de l'eau à cette localité.

Question différée.
2.—Lu un rapport de M. Bienvenu, informant la Commission que la "Montreal Stencil Works Co." a exécuté son contrat *re* numéros et insiques et qu'elle a droit au remboursement de son dépôt.

Résolu: De lui rembourser son dépôt.
3.—Soumise une lettre de Madame Ryan, s'opposant à l'érection d'un incinérateur près de sa propriété.

Renvoyée au Bureau des Réclamations et au Département en Loi.

4.—Lettre de M. H. R. Richard, au sujet du trottoir de l'avenue du Parc.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

5.—Lettre de MM. Murphy & Son, demandant d'imposer une taxe sur les planches d'annonce.

Renvoyée à M. Bienvenu avec prière de faire rapport.

6.—Demande de position de la part de M. A. Martin.

Déposée sur le bureau.

7.—Lettre du Département de l'Intérieur (Ottawa), demandant que lui soit payée la somme de \$200,000 pour l'Île Ste-Hélène.

Résolu: D'autoriser le trésorier de la Ville à effectuer le paiement de ladite somme aux conditions contenues dans un rapport de la Commission des Finances et dans une résolution du Conseil, dont copies ont été transmises au Gouvernement.

8.—Lettre de MM. Dowker, McIntosh & Co. *re* paiement d'un prêt fait à la "Moseley Shoe Leather Co."

Mayor has no objection to same, and provided the Butchers' Association of Montreal pay all the expenses for transport, and food of said police officers and men.

5.—Submitted and read a letter from Mr. W. S. Weldon, Manager of the Windsor Hotel, advising this Committee that the recent resolution permitting cabs to stand in front of said Hotel, was a nuisance and a hindrance to the proper handling of their business.

Ald. Bumbray gave a notice of motion that, in thirty days, he would propose that said resolution be rescinded. and it was

Resolved: That, in the meantime, the Supt. of Police use his judgment and discretion in the handling of this question.

6.—Submitted and read a letter from the Supt. of Police, asking that the following change be made to cabstand No. 46, corner of Sherbrooke and University streets:

That the cabmen's shelter, situated West of the main entrance of the McGill University, be moved 100 feet further West;

That the cabmen at this cabstand be divided as follows: That 17 cabmen will stand with their vehicles at the Eastern end of the University's ground, on Sherbrooke street, corner of Victoria street; the other 14 vehicles to be divided as follows: 6 vehicles to stand at the South West corner of Sherbrooke and Mansfield streets; the other 8 vehicles shall stand on Sherbrooke street, on University side, close to the West of the cabmen's shelter, at a distance of 100 feet more to the West than it is presently (to the West of the main entrance of McGill University).

Resolved: To accede to this request and that, in conformity with this resolution, the Roads Committee be asked to move the cabmen's shelter at the spot presently indicated.

8.—*Resolved:* That reports be made to the City Council recommending the incorporation as Clubs of: "The Greek Benevolent Association Patris" and "The Mohliver Benefit Association of Montreal."

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 8th of July.

Present: Ald. Sadler president pro temp.), L. A. Lapointe, Robinson, Guay and Houlé.

1.—A delegation of citizens from Rosemount appeared in connection with the supply of water in that locality. Consideration deferred.

2.—Read a report from Mr. Bienvenu, informing the Committee that the Montreal Stencil Works have completed their contract *re* numbers and badges, and that they are entitled to the refund of their deposit.

Resolved: That said deposit be refunded.

3.—Submitted letter from Mrs. Ryan, objecting to the building of an incinerator near her property.

Referred to the sub-committee on Claims, and to the Law Department.

4.—Letter from H. R. Richard, concerning the sidewalk on Park Avenue.

Referred to the Road Committee.

5.—Letter from Messrs. Murphy & Son, asking that a tax be levied on advertising boards.

Referred to M. Bienvenu for a report.

6.—Application for a situation from A. Martin.
Laid on the table.

7.—Letter from the Department of the Interior (Ottawa), asking that the \$200,000 for St. Helen's Island be paid.

Resolved: To authorize the City Treasurer to pay the same, subject to the conditions contained in a report of the Finance Committee, and in a resolution of Council, copies of which were sent to the Government.

8.—Letter from Messrs. Dowker, McIntosh & Co. *re* payment of loan made to the Moseley Shoe Leather Co.

Résolu: D'acquiescer à cette demande, sauf approbation du Département en Loi.

9.—La question de l'enlèvement des barrières de péage dans la partie de la paroisse Saint-Laurent récemment annexée à la Ville étant prise en considération, il est

Résolu: De la renvoyer à la sous-commission des Réclamations et au Département en Loi.

10.—La question de l'érection d'une passerelle pour raccorder le bureau de poste actuel avec le nouvel édifice du Gouvernement étant prise en considération, il est

Résolu: De renvoyer l'étude de cette question au Département en Loi et à une sous-commission composée de MM. les échevins Sadler, L.-A. Lapointe et Robinson.

11.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, recommandant que permission soit accordée à M. Hugh Graham d'ériger un pont couvert au-dessus du niveau de la rue Fortification.

Résolu: De le renvoyer de nouveau à la Commission de la Voirie avec prière de préparer un rapport sur l'indemnité que M. Graham devra payer et sur la nature de la première permission qu'il allègue avoir obtenue.

12.—Lus les rapports et minutes des assemblées de la sous-commission des Réclamations, du 5 juillet, et de la sous-commission de Propriétés civiques, du 25 juin.

Résolu: De les approuver.

13.—Lu un rapport du Département en Loi au sujet de la réclamation de M. St-George pour honoraires d'expert *re Poirier vs la Cité*, s'éllevant à \$725.01.

Résolu: De recommander ce paiement.

14.—*Résolu:* De présenter un rapport au Conseil recommandant de déposer en Cour, suivant la loi, la somme de \$48,080.60 qui représente le montant des indemnités *re Expropriation des abords du pont Wellington*.

15.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de vendre aux encônes les résidus de terrain et les matériaux de construction *re Expropriation du pont Wellington*.

16.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$2,000 à la construction de trottoirs en bois dans le quartier Saint-Denis et un crédit de \$7,000 pour trottoirs permanents.

Soumis les rapports suivants:

a) De la Commission de la Voirie (1) demandant un crédit de \$5,000 pour pavé la rue Université, de la rue Sainte-Catherine à la rue Dorchester; (2) un crédit de \$11,177.50, pour pavé en asphalte la rue Saint-Jacques, depuis la rue Saint-Ferdinand jusqu'à la rue Metcalfe; (3) un crédit de \$14,000 pour pavé la rue Saint-Jacques, à mi-chemin entre les rues Versailles et Lusignan.

b) De la Commission de Police, demandant un crédit supplémentaire de \$3,000 pour construire une écurie centrale pour la patrouille de la Police.

c) De la Commission de Police, demandant un crédit de \$125 à l'effet de solder la note du docteur Elder pour services professionnels rendus au détective LeHuquet.

Résolu: De souscrire auxdits rapports. (M. l'échevin Robinson dissident quant à l'item du pavage de la rue Saint-Jacques, entre les rues Versailles et Lusignan, et MM. les échevins Robinson et Sadler dissidents quant à l'item du pavage de la rue St-Jacques, depuis la rue Saint-Ferdinand à la rue Metcalfe).

d) De la Commission de Police, à l'effet de payer les membres du corps de Police pour travaux supplémentaires durant la grève des débardeurs.

A ce sujet est lue une opinion du Département en Loi déclarant que la Ville ne peut légalement souscrire à ce rapport.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

18.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit notifiée la "Montreal Water & Power Co." d'avoir à poser une conduite d'eau dans les rues Mentana et Boyer.

19.—*Résolu:* De recommander au Conseil d'affecter un crédit de \$10,000 à la continuation du pavage permanent de l'avenue Laval. (M. l'échevin Robinson dissident).

20.—*Résolu:* De souscrire aux rapports suivants de la Commission de la Voirie,

a) Demandant un crédit de \$455 pour parachever cer-

Resolved: To accede to their demand if approved of by the Law Department.

9.—The question of the removal of toll gates in the parish of St. Laurent, recently annexed to the City, being considered, it was

Resolved: To refer the same to the sub-committee on Claims and to the Law Department.

10.—The question of the erection of an over-head passage to connect the Post Office with the proposed Government building, being considered, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, and to a sub-committee composed of Ald. Sadler, L. A. Lapointe and Robinson.

11.—Submitted a report from the Road Committee recommending that permission be granted to Mr. Hugh Graham to erect a covered bridge above the level of Fortification lane.

Resolved: To refer the same back to the Road Committee with instructions to report on the indemnity to be paid by Mr. Graham and upon the nature of the first permission which he alleges he has obtained.

12.—Read reports and minutes of meetings of the sub-committee on Claims, of the 5th July, and of the sub-committee on Civic properties, of the 25th June.

Resolved: To concur in the same.

13.—Read a report of the Legal Department on a claim of Mr. St. George, for expert fee, *re Poirier vs City* to the amount of \$\$725.01.

Resolved: To recommend payment of the same.

14.—*Resolved:* To report to Council recommending that the sum of \$48,080.60, being amount of awards *re Wellington Bridge expropriation*, be deposited in Court according to law.

15.—*Resolved:* To report to Council recommending that the residues of land and the building material *re Wellington Bridge expropriation*, be sold by public auction.

16.—*Resolved:* To report to Council recommending that an appropriation of \$2,000 be voted for wooden sidewalks in St. Denis Ward, and an appropriation of \$7,000 for permanent sidewalks.

17.—Submitted the following reports:

a) From the Road Committee (1) for an appropriation of \$5,000 to pave University street from Ste. Catherine street to Dorchester street; (2) for an appropriation of \$11,177.50, to pave with asphalt St. James street, from St. Ferdinand to Metcalfe streets; (3) for an appropriation of \$14,000 to pave St. James street, half way between Versailles and Lusignan streets.

b) From the Police Committee, for an appropriation of \$3,000 to construct a central police patrol stable.

c) From the Police Committee, for an appropriation of \$125 to pay Dr. Elder's account for professional services to Detective LeHuquet.

Resolved: To concur in said report. (Ald. Robinson dissenting on the items for the paving of St. James street, between Versailles and Lusignan, and Ald. Robinson and Sadler dissenting on the items for the paving of St. James street, from St. Ferdinand to Metcalfe).

d) From the Police Committee to pay members of the Police Force for extra duty during longshoremen's strike.

In this connection an opinion from the Law Department was read declaring that the City could not legally approve of this report.

Resolved: To report to Council accordingly.

18.—*Resolved:* To report to Council, recommending that the Montreal Water and Power Company be notified to lay a water main in Mentana and Boyer streets.

19.—*Resolved:* To recommend to Council to vote an appropriation of \$10,000 to continue the permanent pavement on Laval Avenue. (Ald. Robinson dissenting).

20.—*Resolved:* To concur in the following reports of the Road Committee.

a) For an appropriation of \$455 to complete certain sew-

tains égouts dans les rues Montgomery, Wurtele et Hogan, ledit montant payable par les propriétaires intéressés.

b) Demandant un crédit de \$400 à l'effet de mettre en opération la pompe automatique de l'égout de la rue Saint-Rémi.

21.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$17,000 à l'effet de poser une conduite maîtresse dans Rosemont.

Résolu: De souscrire jusqu'au montant de \$13,000 seulement à ce rapport afin de permettre l'achat des tuyaux requis pour l'exécution de ces travaux. (M. l'échevin Guay dissident).

22.—Soumis un rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$1,000 pour convertir en parc public l'emplacement de l'ancien marché à bestiaux de l'Ouest.

Résolu: De souscrire audit rapport.

23.—Soumis un rapport de la Commission des Parcs et Traverses, demandant un crédit de \$1,205 pour renouveler la plate-forme du parc Bellerive.

Résolu: De souscrire audit rapport, mais jusqu'au montant de \$200 seulement, pour réparer ladite plate-forme.

24.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, recommandant que permission soit accordée à la "Moseley Shoe Leather Co." de poser un tuyau de 4" le long de la rue Turgeon.

Résolu: De souscrire à ce rapport, le montant à payer devant être déterminé par le règlement qui sera adopté à ce sujet.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 8 juillet

Son Honneur le Maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David et Roy

REQUETES, ETC.

1.—(1) De maisons d'affaires, (2) du "Builders' Exchange" re question du transport des marchandises par la "Montreal Street Ry. Co."

2.—De la "Bell Telephone Co.", pour obtenir la permission d'ouvrir certaines rues.

Renvoyées à la Commission de la Voirie.

3.—Du Bureau d'Hygiène Provincial, contre la pratique de remplir avec des cendres les trous qui se font dans les trottoirs.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

4.—De M. Frs. Gervais, demandant la permission d'occuper un terrain sur la rue Cuvillier pour y vendre du bois de chauffage.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

5.—Du Congrès des Architectes Canadiens, demandant que la Ville lui fasse une réception.

Renvoyée à la Commission des Finances.

6.—Réponse amendée du trésorier de la Ville aux questions à lui posées par le Conseil le 17 juin.

Déposée aux archives.

7.—De contribuables de la Pointe St-Charles, protestant contre l'établissement de la ligne de chemin de fer projetée de la "Montreal and Southern Counties Ry. Co."

8.—De contribuables de la Pointe St-Charles, en faveur de la ligne projetée de la "Montreal & Southern Counties Ry. Co."

Déposées sur le bureau.

ers in Montgomery, Wurtele and Hogan streets, said amount being payable by the interested proprietors.

b) For an appropriation of \$400, to operate St. Rémi street sewer automatic pump.

21.—Submitted a report from the Water Committee for an appropriation of \$17,000 to lay a water main in Rosemount.

Resolved: To concur to the amount of \$13,000 only in order to purchase the pipes for this work. (Ald. Guay dissenting).

22.—Submitted a report from the Parks and Ferries Committee for a supplementary appropriation of \$1,000 to transform the old site of the Western Cattle market into a public park.

Resolved: To concur in said report.

23.—Submitted a report from the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$1,205 to renew the platform of Bellerive Park.

Resolved: To concur in said report but to the amount of \$200 only, to repair said platform.

24.—Submitted a report from the Road Committee, recommending that permission be granted to the Mosely Shoe Leather Co. to lay a 4" pipe along Turgeon street.

Resolved: To concur in said report, the amount to be charged for said privilege to be fixed in the by-law which will have to be adopted in this connection.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 8th of July.

His Worship the Mayor H. A. Ekers, Esq., in the chair.

Present: Aldermen Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David and Roy.

PETITIONS.

1.—From (1) Business concerns (2) Builders' Exchange re question of handling freight by the Montreal street Ry. Coy.

2.—From Bell Telephone Coy., for leave to open certain streets.

Referred to Road Committee.

3.—From Provincial Board of Health, against method of filling holes in sidewalks with ashes.

Referred to Hygiene and Statistics Committee.

4.—From Frs. Gervais, for leave to occupy a lot on Cuvillier street for the sale of fire wood.

Referred to Fire and Light Committee.

5.—From Congress of Canadian Architects, asking that courtesies of City be extended to them.

Referred to Finance Committee.

6.—Amended reply of City treasurer to questions put by Council on the 17th of June.

Filed of record.

7.—From ratepayers of Point St. Charles against proposed railway line of the Montreal and Southern Counties Railway Co.

8.—From ratepayers of Point St. Charles, in favor of proposed line of the Montreal and Southern Counties Ry Co.

Laid on the table.

9.—De M. l'échevin Mercier, posant certaines questions au sujet du Fonds de retraite de la Police.
Renvoyée à la Commission de Police.

10.—Sur proposition de M. l'échevin BUMBRAY, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est
Résolu: D'accorder un congé de deux mois à M. l'échevin Gallery.

ACTES

- 11.—Actes entre la Ville de Montréal et
(1) La "Grosvenor Electric Light and Heat Co. Ltd."
(2) Lewis Brothers Limited;
(3) The Bennett Theatre Co.;
(4) The Central Heat, Light & Power Co. Ltd.;
(5) The Central Electric Heat, Light & Power Co. Ltd.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.A. LAPOINTE, il est

Résolu: D'approuver lesdits actes et d'autoriser Son Honneur le maire et le greffier de la Ville à le signer au nom de la Ville.

AVIS DE MOTIONS

12.—De M. l'échevin Larivière, à l'effet de faire adopter un règlement pour autoriser la Companie des tramways à transporter des marchandises.

13.—De M. l'échevin O'Connell, à l'effet d'amender le règlement No 340.

RAPPORTS

14.—Sur proposition de M. l'échevin L.A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Attendu que cette assemblée du Conseil est la dernière avant la vacance d'été, que la règle 102 soit suspendue afin de permettre la présentation de neuf rapports traitant de questions urgentes, savoir: 7 de la Commission des Finances, 1 de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, et 1 de la Commission de l'Incinération.

15.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à \$2,222.40.

16.—De la Commission des Finances, à l'effet de déposer en Cour \$48,080.60, étant le montant dû aux adjudicataires re expropriation du Pont Wellington.

17.—De la Commission des Finances, à l'effet de vendre les résidus de terrains et les matériaux de construction re expropriation du Pont Wellington.

18.—De la Commission des Finances, recommandant d'affecter un crédit de \$2,000 à l'effet de construire des trottoirs en bois dans le quartier St-Denis.

19.—De la Commission des Finances, recommandant d'affecter un crédit de \$7,000 à la construction de trottoirs permanents.

20.—De la Commission des Finances, à l'effet de notifier la "Montreal Water & Power Co." de poser une maîtresse conduite dans les rues Mentana et Boyer.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin HOULE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.—De la Commission des Finances, recommandant de voter un crédit de \$10,000 à l'effet de continuer la confection du pavage permanent de l'avenue Laval.

22.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$455 à l'effet de terminer certains égouts dans les rues Montgomery, Wurtele et Hogan, ledit montant payable par les propriétaires intéressés.

23.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de permettre à la "Moseley Shoe Leather Co." de poser un tuyau de 4 pouces le long de la rue Turgeon et à travers la rue St-Ambroise, à certaines conditions.

24.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$400 pour mettre en opération les pompes automatiques de l'égout de la rue Saint-Rémi.

25.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$5,000, à l'effet de pavir la rue Université, depuis la rue Ste-Catherine jusqu'à la rue Dorchester.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande d'affecter

9.—From Ald. Mercier, asking certain questions re Police Pension Fund.

Referred to Police Committee.

10.—On motion of Ald. BUMBRAY, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That two months leave of absence be granted to Ald. Gallery.

DEEDS.

11.—Agreements between the City of Montreal and

(1) The Grosvenor Electric Light and Heat Co. Ltd.;

(2) Lewis Brothers, Limited;

(3) The Bennett Theatre Co.;

(4) The Central Heat, Light and Power Co. Ltd.;

(5) The Central Electric Heat, Light and Power Co. Ltd.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

MOTIONS.

12.—By Ald. Larivière, for a by-law to authorize tramway companies to carry freight.

13.—By Ald. O'Connell, to amend by-law No. 340.

REPORTS.

14.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: Inasmuch as this meeting is the last meeting of the Council before the summer vacation, that Rule 102 be suspended in order to allow the presentation of 9 reports of Committees dealing with questions of urgency, viz: 7 from the Finance Committee, 1 from the Fire and Light Committee and 1 from the Incineration Committee.

15.—From Finance Committee, to settle certain claims amounting to \$2,222.40.

16.—From Finance Committee, to deposit in Court \$48,080.60, being amount of awards re Wellington Bridge expropriation.

17.—From Finance Committee, to sell residues of land and building material re Wellington Bridge expropriation.

18.—From Finance Committee, recommending that \$2,000 be appropriated for wooden sidewalks in St. Denis ward.

19.—From Finance Committee, recommending that \$7,000 be appropriated for permanent sidewalks.

20.—From Finance Committee, to notify M. W. & P. Co. to lay a water main in Mentana and Boyer streets.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

21.—From Finance Committee, recommending that an appropriation of \$10,000 be voted to continue the permanent pavement on Laval Avenue.

22.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$455 to complete certain sewers, in Montgomery, Wurtele and Hogan streets, said sum being payable by the interested proprietors.

23.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, to grant permission to the Moseley Shoe Leather Co. to lay a 4" pipe along Turgeon street and across St. Ambroise street on certain conditions.

24.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$400 to operate the St. Rémi street sewer automatic pumps.

25.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$5,000 to pave University street from St. Catherine to Dorchester streets.

26.—From Finance Committee, concurring in the report

un crédit de \$11,177.50 au pavage en asphalte de la rue St-Jacques, depuis la rue St-Ferdinand jusqu'à la rue Metcalfe.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande d'accepter un crédit de \$14,000 au pavage de la rue St-Jacques, à partir de la rue de La Montagne jusqu'à mi-chemin entre les rues Versailles et Lusignan.

L'étude de ces trois rapports est différée à la demande de M. l'échevin Ward; mais, subséquemment, il demande au Conseil la permission de retirer sa demande de renvoi à la prochaine assemblée, et le Conseil ayant unanimement accédé à cette demande,

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Réso: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

28.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de Police qui demande un crédit supplémentaire de \$3,000 à l'effet de construire une écurie centrale pour la patrouille de la Police.

29.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de Police qui demande un crédit de \$125 à l'effet de payer la note du docteur Elder pour services professionnels rendus au détective LeHuquet.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Réso: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

30.—De la Commission des Finances, déclarant que, vu l'opinion des avocats de la Ville, elle ne peut souscrire au rapport de la Commission de Police qui recommande de payer aux membres du corps de Police le travail supplémentaire accompli pendant la grève des débardeurs.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Réso: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'au montant de \$15,000 seulement au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$17,000 pour poser une conduite maîtresse dans Rosemont.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Réso: Que le rapport de la Commission de l'Aqueduc, tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

32.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit supplémentaire de \$1,000 à l'effet de convertir en square public le terrain de l'ancien marché aux bestiaux de l'Ouest, Saint-Henri.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Réso: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.—De la Commission des Finances souscrivant, jusqu'à concurrence de \$200 seulement, au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$1205 pour réparer la plate-forme du square Bellerive.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Réso: Que le rapport de la Commission des Parcs et Traverses, tel qu'amendé par celui de la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

34.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virémen d'un montant de \$1,200 du service ordinaire de l'enlèvement de la neige, et de l'appliquer au peinturage des kiosques pour les cochers de place.

35.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter gratuitement et sans conditions les rues Cuvillier, Aylwin, Joliette et Chambly, entre les rues Sherbrooke et Nolan, de la "Montreal Land and Improvement Co."

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Réso: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

36.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'ouvrir la rue Berri jusqu'à la rue Sherbrooke.

37.—De la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$2,422 à l'effet de construire des trottoirs permanents dans certaines rues.

Renvoyés à la Commission des Finances.

38.—De la Commission de Police, à l'effet d'accepter la soumission de M. Damien Lalonde pour la construction

of the Road Committee, for an appropriation of \$11,177.50 to pave with asphalt St. James street from St. Ferdinand to Metcalfe streets.

27.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$14,000 to pave St. James street, from Mountain street to half way between Versailles and Lusignan streets.

Consideration of these 3 reports was deferred at the request of Ald. Ward, but later on, he asked the permission from the Council to withdraw his "next meeting" and the Council having unanimously acceded to this demand,

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, and it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

28.—From Finance Committee, concurring in the report of the Police Committee for a supplementary appropriation of \$3,000 to construct a central police patrol stable.

29.—From Finance Committee, concurring in the report of the Police Committee, for an appropriation of \$125 to pay Dr. Elder's account for professional services to Detective Le Huquet.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

30.—From Finance Committee, declaring that, owing to the opinion of the Law Department, they cannot concur in the report of the Police Committee, recommending that the members of the Police force be paid for the extra duty performed during the longshoremen's strike.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the report of the Finance Committee be received and adopted.

31.—From Finance Committee, concurring to the amount of \$13,000 only, to purchase pipes, in the report of the Water Committee, for an appropriation of \$17,000 to lay a water main in Rosemount.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the report of the Water Committee, as amended by that of the Finance Committee, be received and adopted.

32.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee, for a supplementary appropriation of \$1,000 to transform into a public square the old site of the Western Cattle Market, St. Henry.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

33.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$200 only, in the report of the Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$1,205 to repair platform on Bellerive Square.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the report of the Parks and Ferries Committee, as amended by that of the Finance Committee be received and adopted.

34.—From Road Committee, to vary \$1,200 from "ordinary removal of snow" and apply same to "paint cabstand kiosks."

35.—From Road Committee to accept gratuitously and unconditionally, Cuvillier, Aylwin, Joliette and Chambly streets between Sherbrooke and Nolan streets, from the Montreal Land and Improvement Co.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

36.—From Road Committee to open Berri street to Sherbrooke street.

37.—Road Committee for an appropriation of \$2,422 to construct permanent sidewalks on certain streets.

Referred to Finance Committee.

38.—From Police Committee, to accept tender of Damien

d'une écurie centrale devant servir à la patrouille de la Police (\$12,898).

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'être autorisée à négocier avec la "Montreal Light, Heat & Power Co." sur une certaine base.

M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin YATES, *Propose:* Qu'une assemblée spéciale du Conseil soit convoquée pour mercredi prochain, à trois heures, aux fins de prendre en considération ledit rapport et que, dans l'intervalle, il soit publié dans la *Gazette Municipale*.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: Yates, Clearihue, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, J.-A.-B. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy—26.

Contre: Larivière, Proulx, Duquette, Major, Sadler, Bumbray, Gallery, Laviolette et Marin—9.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

40.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, demandant un crédit de \$335 à l'effet d'acheter des chapeaux de paille pour les membres de la brigade du feu.

41.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, demandant un crédit de \$500 aux fins de consulter des experts *re* production de l'énergie électrique au moyen de déchets.

Renvoyés à la Comission des Finances.

42.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de prier l'inspecteur des Edifices de ne pas donner de permis de construction avant que n'ait été soumis au service de l'Hygiène un plan des constructions projetées.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Bumbray dissident).

43.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, recommandant que le surintendant de l'Eclairage soit prié de préparer un rapport sur la qualité et sur la pression du gaz.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin MARIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de recommander que soient construits des égouts

(1) dans la rue Sébastopol, depuis la rue Favard jusqu'à la rue Leber;

(2) dans la rue Dufferin, à partir de l'égout actuel jusqu'à 150 pieds vers le Nord;

(3) dans la rue Beaubien, depuis la rue Labelle jusqu'à un point à 110 pieds vers l'Est;

(4) dans la rue Amity, depuis la rue Iberville jusqu'à la rue Chapleau.

Renvoyés aux Commissions de la Voirie et des Finances.

45.—De la Commission d'Incinération, à l'effet d'opérer le virement de \$10,785 pour l'achat d'un terrain.

M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin ROY, *Propose:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Proulx, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Lavallée, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Lévesque, Guay, David et Roy—22.

Contre: Larivière, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, L.-A. Lapointe, Lévy, Ward, Nault, Séguin, M. Martin Marin et Houlé—13.

Ladite proposition est ainsi affirmativée et il est

Résolu: En conséquence.

46.—De la Commission spéciale conjointe des Finances et des Marchés au sujet de l'offre de la Compagnie du Pacifique pour l'agrandissement et l'amélioration du marché à bestiaux de l'Est.

Question différée à la demande de M. l'échevin M. Martin.

47.—De la Commission spéciale *re* "Montreal & South-

Lalonde for the construction of a central police patrol stable. (\$12,898).

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—Fire and Light Committee, to be authorized to negotiate with the M. L. H. & P. Co., on a certain basis.

Ald. LAVALLÉE moved, seconded by Ald. YATES,

"That a special meeting of the Council be called for next Wednesday, at 3 o'clock, for the purpose of taking into consideration said report and that the same be printed in the next issue of the *Municipal Gazette*.

The Council divided thereon.

Yeas: Yates, Clearihue, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Lévesque et Houlé, Guay David and Roy—26.

Nays: Larivière, Proulx, Duquette, Major, Sadler, Bumbray, Gallery, Laviolette and Marin—9.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

40.—From Fire and Light Committee, for an appropriation of \$335 to purchase straw hats for the members of the fire brigade.

41.—From Fire and Light Committee for an appropriation of \$500 to consult experts *re* production of electric energy from garbage.

Referred to Finance Committee.

42.—From Hygiene and Statistics Committee, to instruct Building inspector not to issue building permit before submitting plan of proposed building to the Health Department.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Bumbray dissenting).

43.—From Hygiene and Statistics Committee, recommending that a report be made by the superintendent of Light department *re* quality and pressure of gas.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. MARIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

44.—From Hygiene and Statistics Committee, recommending the construction of sewers:

(1) in Sebastopol street from Favard to Leber streets;

(2) in Dufferin street, from present sewer to a distance of 150 feet northwards.

(3) in Beaubien street, from Labelle street to a point 110 feet eastwards;

(4) in Amity street from Iberville to Chapleau streets.

Referred to Road and Finance Committees.

45.—From Incineration Committee to vary \$10,785 to purchase land.

Ald. MAJOR moved, seconded by Ald. ROY,

"That said report be received and adopted."

The Council divided:

Yeas: Proulx, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Lavallée, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Lévesque, Guay, David and Roy—22.

Nays: Larivière, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, L.-A. Lapointe, Lévy, Ward, Nault, Séguin, M. Martin, Marin et Houlé—13.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

46.—From Special joint Finance and Markets Committee a new offer of the C. P. R. Co., to enlarge and improve the Eastern Cattle Market.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

47.—From Special Committee *re* Montreal and Southern

ern Counties Ry." soumettant des opinions du Département en Loi.

Déposé sur le bureau.

M. l'échevin M. Martin allègue que, en vertu de la règle 21, il ne devrait pas être permis à M. l'échevin Sadler de s'adresser au président de l'assemblée lorsqu'il n'occupe pas son propre siège.

Son Honneur le Maire décide que M. l'échevin Sadler étant le plus ancien membre de la Commission des Finances et aussi le président suppléant de ladite Commission, peut, en l'absence de M. l'échevin Payette, président de la Commission des Finances, s'adresser au Conseil tout en occupant le siège de ce dernier.

M. l'échevin M. Martin en appelle de la décision du Maire.

Ladite décision est maintenue. (M. l'échevin Martin dissent).

ORDRE DU JOUR

48.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 3ème lecture un règlement amendant le règlement No. 343,

Ledit règlement, tel qu'amendé à la dernière séance du Conseil, est en conséquence lu une troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin LAVALLÉE, il est

Résolu: Que ludit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville afin qu'ils y apposent leurs signatures.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en troisième lecture un règlement à l'effet de permettre à la "Montreal Water & Power Company" de poser une conduite-maîtresse en certaines rues,

Ledit règlement, tel qu'amendé à la dernière séance du Conseil, est conséquemment lu pour la troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ludit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leurs signatures.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet de contracter un emprunt devant être affecté à l'agrandissement et à l'amélioration de la aqueduc de Montréal.

Ledit règlement est conséquemment lu pour la première fois.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que soient suspendues les règles 76 et 79 et que le Conseil procède à l'adoption dudit règlement en 2ème et en 3ème lectures.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème lecture.

Les sections 1, 2, 3, 4, 5 et 6 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu pour la deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ludit règlement soit lu une troisième fois.

Ledit règlement est conséquemment lu pour la troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ludit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leurs signatures.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances, sousservant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques à l'effet d'augmenter la subvention annuelle des hôpitaux Alexandra et Saint-Paul,

M. l'échevin NAULT, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

Propose: "Attendu que les finances de la Ville sont dans une condition telle qu'il est impossible pour le Conseil de souscrire à toutes les demandes;

"Attendu qu'il convient de pourvoir avant tout aux besoins les plus urgents;

"Attendu que, parmi les besoins les plus pressants, se trouvent les réparations aux rues pavées;

"Attendu qu'il n'existe à Montréal aucune maladie épidé-

Counties Ry. Co submitting opinions from the Law Department.

Laid on the table.

Ald. M. Martin contended that, in virtue of Rule 21, Ald. Sadler should not be allowed to address the chair unless while occupying his individual seat.

His Worship the Mayor ruled that Ald. Sadler being the senior member of the Finance Committee, and also acting chairman of said Committee, in the absence of Ald. Payette, chairman of the Finance Committee, could address the Council from the chair of the latter.

Ald. M. Martin then appealed from the Mayor's decision.

Said decision was sustained. (Ald. M. Martin dissenting).

ORDER OF THE DAY

48.—The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law to amend by-law No 343,

Said by-law, as amended at the last meeting of the Council, was accordingly read a third time.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. LAVALLÉE, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and to the City clerk for their signatures.

49.—The order of the day being read, for the third reading of a by-law to allow the Montreal W. & P. Co. to lay mains in certain streets.

Said by-law, as amended at the last meeting of the Council, was accordingly read a third time.

On motion of Ald. LAVALLÉE, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and to the City clerk for their signatures.

50.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to effect a loan for the purpose of enlarging and improving the Montreal Water Works.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That rules 76 and 79 be suspended and that the Council do now proceed with the 2nd and 3rd reading of said by-law

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading.

Sections 1, 2, 3, 4, 5 and 6 being read they were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and to the City clerk for their signatures.

51.—The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee to increase the annual grant to the Alexandra and St. Paul hospitals,

Ald. NAULT moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

"Whereas the Finances of the City are in such condition that it is impossible for the Council to meet all the demands;

"Whereas it is expedient that the most urgent requirements should be first met;

"Whereas, among the most urgent requirements, are the repairs to paved streets;

"Whereas no sickness exists in Montreal at an epidemic

mique et qu'il n'y a aucune raison de craindre qu'une épidémie n'éclate dans un avenir rapproché;

"Attendu de plus que les arrangements qui existent avec les hôpitaux Alexandra et Saint-Paul sont une garantie suffisante qu'en cas d'épidémie la Ville peut faire face aux besoins les plus urgents;

"Qu'il soit *Résolu*:

"Que le rapport maintenant devant le Conseil soit renvoyé à la Commission des Finances pour que cette Commission applique à d'autres fins la somme de \$15,000 mentionnée dans ledit rapport."

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: Larivière, Proulx, Clearihue, Duquette, Major, Robillard, Bumbray, L.-A. Lapointe, Leclaire, Giroux, Nault, Séguin M. Martin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy—18.

Contre: Yates, Dagenais, Labrecque, Turner, Sadler, Lavallée, Lévy, N. Lapointe, Mercier, Gadbois, Robinson, Ward et J.-B.-A. Martin—13.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet de permettre à la "Montreal and Southern Counties Ry. Co." de pénétrer dans la Ville,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Le préambule étant lu, il est

Ordonné: De le biffer, le promoteur du règlement, M. l'échevin J.-B.-A. Martin, ayant décidé de l'abandonner.

La section 1 étant lue,

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin L.A. LAPOINTE,

Propose: Que ladite section soit agréée.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Larivière, Proulx, Yates, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Giroux, Mercier, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, M. Martin, David et Roy—20.

Contre: Duquette, Major, Labrecque, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Houlé et Guay—9.

Ladite proposition est déclarée négativée, la majorité des membres de tout le Conseil étant requise pour son adoption.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin L.A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que plus ample étude dudit règlement soit différée et constitue le 3ème ordre du jour de la prochaine assemblée du Conseil.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Le préambule étant lu, il est agréé.

Les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

La section 5 étant lue, et la question d'opportunité étant soulevée,

Le Conseil se partage:

Pour: Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Giroux, Mercier, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy—19.

Contre: Yates, Robinson, Ward et Nault—4.

Ladite section est déclarée négativée, la majorité des membres de tout le Conseil étant requise pour son adoption.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Le Conseil s'adjourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,

Greffier-adjoint de la Ville.

stage and that there is no reason to expect any such outbreak in the near future;

"Whereas the arrangements existing with the Alexandra and St. Paul Hospitals are a sufficient guarantee that, in case of epidemics, the City could meet the most pressing requirements;

"Be it *Resolved*:

"That the report now before the Council be referred back to the Finance Committee in order that the sum of \$15,000 mentioned therein may be applied to other purposes."

The Council divided thereon:

Yea: Larivière, Proulx, Clearihue, Duquette, Major, Robillard, Bumbray, L. A. Lapointe, Leclaire, Giroux, Nault, Séguin M. Martin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy—18.

Nay: Yates, Dagenais, Labrecque, Turner, Sadler, Lavallée, Lévy, N. Lapointe, Mercier, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin—13.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

52.—The order of the day being read for the second and third reading of a by-law to allow the Montreal and Southern Counties Railway Company to enter the City,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading.

The preamble being read, the same was

Ordered: To be struck, being relinquished by the promoter of the by-law, Ald. J. B. A. Martin.

Section 1 being read,

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That said section be agreed to."

The Council divided:

Yea: Larivière, Proulx, Yates, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, Giroux, Mercier, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, M. Martin, David and Roy—20.

Nay: Duquette, Major, Labrecque, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Houlé and Guay—9.

So it was declared lost, the majority of the whole Council, being required to adopt said section.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That further consideration of said by-law be postponed, and that the same constitute the 3rd order of the day at the next special meeting of the Council.

53.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law, to annex Notre-Dame des Neiges,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading.

The preamble being read it was agreed to.

Sections 1, 2, 3 and 4 being read, they were agreed.

Section 5 being read, and the question of concurrence put thereon,

The Council divided:

Yea: Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Giroux, Mercier, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy—19.

Nay: Yates, Robinson, Ward and Nault—4.

So it was declared lost, a majority of the whole Council, being required to adopt the same.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

JULES CREPEAU,

Asst. City Clerk.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 9 juillet. (Assemblée adjournée).

Sont présents : MM. les échevins Clearihue, président, Nault, Turner, Marin, Gadbois, Dagenais et Lévesque.

1.—M. l'échevin Duquette se présente devant la Commission et demande que le surintendant soit prié de préparer un rapport sur la pose des maîtres conduites dans les rues suivantes du quartier Saint-Denis :

Rue Cowan, entre les rues Beaubien et Saint-Zotique ;
Rue Boyer, depuis les anciennes limites de la Ville jusqu'à la rue Hughes ;

Rue Dufferin, entre les rues DeFleuremont et Comte ;
Rue Christophe-Colomb, depuis la rue Bélanger jusqu'à la rue Hughes.

Résolu : De faire droit à cette demande.

2.—Soumise et lue une lettre de la "John McDougall Cal. Iron Works Co.", demandant qu'il lui soit payé \$19,500 en acompte sur le prix de son contrat pour pompes. La Compagnie demande aussi le remboursement de son dépôt de \$6,000 retenu en garantie de l'exécution dudit contrat.

Résolu : De payer à ladite Compagnie \$19,500 en acompte sur le prix de son contrat, sauf approbation des avocats de la Ville ; le reçu du paiement ci-dessus devant être rédigé par les avocats de la Ville.

3.—Des soumissions pour la fourniture des tuyaux en fonte étant soumises,

Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est

Résolu : D'adjudiquer le contrat à M. John-T. Farmer, sa soumission étant la plus basse.

4.—Soumise et lue une lettre de Madame Daniel Kearney, demandant la permission de continuer à habiter le logement qu'elle occupe actuellement, et que lui soit payé le salaire de son défunt mari jusqu'au premier mai prochain.

Résolu : De renvoyer cette lettre aux avocats de la Ville avec prière de donner leur opinion sur la question de savoir :

(a) Si la Commission a le droit de permettre à Madame Kearney de continuer à habiter jusqu'au 1er mai prochain la maison qu'elle occupe actuellement ?

(b) Si elle peut lui payer le salaire de son mari jusqu'au 1er mai prochain ?

(c) Si, au cas où la Commission ne pourrait pas payer ce salaire jusqu'au 1er mai prochain, elle peut le payer jusqu'au 31 décembre 1907 ?

5.—Soumises et lues les demandes suivantes pour la position d'ingénieur à la station de pompes de bas niveau : MM. Joseph A. McConomy, R. Marchand, Hugh-F. Thompson et H.-N. Rivard.

Résolu : De renvoyer ces demandes au surintendant avec prière de préparer un rapport sur la compétence des aspirants.

6.—Le surintendant rapporte que, comme le crédit pour la fourniture d'eau à Rosemont est épuisé, il se voit dans l'obligation de cesser de fournir l'eau aux personnes qui résident dans cette localité.

Après une longue discussion, il est

Résolu : D'autoriser le surintendant à continuer de fournir l'eau aux personnes qui résident à Rosemont.

7.—Le surintendant informe la Commission que le plan qui fait voir le terrain devant être exproprié pour le nouvel aqueduc est à peu près terminé, et il demande à être autorisé à écrire aux propriétaires intéressés pour leur demander quel prix au pied ils exigent pour leur terrain.

Résolu : D'autoriser le surintendant à ce faire.

8. Lue une lettre de M. T. Butler, demandant d'ouvrir la soupape qui règle la fourniture de l'eau à partir du déversoir jusqu'à son terrain qui est adjacent.

Le surintendant informe la Commission que cette demande a déjà été refusée sur l'avis des avocats de la Ville jusqu'à ce que le Conseil de la municipalité de Verdun ait envoyé à la Ville la résolution par laquelle elle assume toute responsabilité en ce qui regarde l'eau qui sera fournie dudit déversoir par la soupape en question.

Déposée sur le bureau.

Ajournement.

WATER COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting held the 9th July.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Nault, Turner, Marin, Gadbois, Dagenais and Levesque.

1.—Ald. Duquette appeared before the Committee and asked that the supt. be instructed to report on the laying of main pipes in the following streets in St. Denis ward :

Cowan street, between Beaubien and St. Zotique streets ;

Boyer street, from old City limits to Hughes street ;

Dufferin street, between DeFleuremont and Comte streets ;

Christophe-Colomb street, from Bélanger to Hughes steets.

Resolved : To grant his request.

2.—Submitted and read a letter from the John McDougall Cal. Iron Work Co., asking to be paid \$19 500. on account of their contract for pumps. They also asked to be refunded their deposit of \$6,000 retained in connection with said contract.

Resolved : To pay them \$19 500 an account of their contract subject to the approval of the City attorneys; the receipt for the above payment to be drawn up by the city attorneys.

3.—Tenders for cast iron pipes being taken up it was, on motion of Ald. Levesque.

Resolved : To award the contract to Mr. John T. Farmer, his tender being the lowest.

4.—Submitted and read a letter from Mrs. Daniel Kearney, asking to be permitted to reside in the present dwelling, and to be paid her late husband's salary until the 1st of May next.

Resolved : To refer the letter to the City Attorneys for their opinion :

(a) Have the Committee the right to permit Mrs. Kearney to continue residing in her present dwelling until the 1st of May next ?

(b) May they pay her his*salary until the 1st of May next ?

(c) In the event of them not being able to pay her the salary until the 1st of May next, may they pay it until the 31st of December, 1907 ?

5.—Submitted and read applications from the following parties for the position of engineer at the Low Level Pumping Station : Joseph A. McConomy, R. Marchand, Hugh F. Thompson, H. N. Rivard.

Resolved : To refer the applications to the Supt. for a report as to the capacity of the applicants.

6.—The Supt reported that as the appropriation for supplying water to Rosemount is exhausted, he will be obliged to stop supplying the residents with water.

After much discussion it was

Resolved : That the Supt. be authorized to continue supplying the resident of Rosemount with water ;

7.—The Supt. informed the Committee that the plan showing the land required to be expropriated for the new aqueduct is about finished, and he asked to be authorized to write the interested proprietors, asking them their price per foot for the land required by the city.

Resolved : To authorize the Supt. as requested.

8.—Read a letter from Mr. T. Butler, asking that the valve controlling the water supply from the tail race to his land adjoining be opened.

The Supt. informed the committee that his request had already been refused on the advice of the city attorneys until the council of the municipality of Verdun sends the City a resolution assuming all responsibility in connection with the water that may be supplied from the tail race through the valve in question.

Laid on the table.

Adjourned.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 17 JUILLET

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

- Commission des Incendies et de l'Eclairage.*—Pour obtenir l'autorisation de négocier avec la Cie "M. L. H. & P." sur une certaine base.
- Commission spéciale conjointe des Finances et des Marchés.*—Concernant l'offre faite par la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique d'agrandir et d'améliorer le marché à bestiaux de l'Est.

REGLEMENT.

- 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B.-A. Martin.)

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.



SERVICE DES INCENDIES AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour modifications à la caserne No. 17" seront reçues jusqu'à midi, jeudi le 18 juillet courant, pour certaines modifications à la caserne No. 17, angle des rues St-Denis et Laurier.

Un chèque de \$200.00, certifié et payable à l'ordre du trésorier de la Cité, devra être déposé entre les mains dudit trésorier. Un certificat de tel dépôt sera donné au soumissionnaire et devra accompagner la soumission remise au greffier de la Cité.

Le cahier des charges peut être examiné au bureau du chef du corps des pompiers, Hôtel de Ville, entre 9 heures du matin et 5 heures de l'après-midi.

Les soumissions devront être faites sur des formules qui seront fournies sur demande.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première séance de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui suivra leur réception.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

Par ordre,

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,

HÔTEL DE VILLE,

Montréal, le 9 juillet 1907.



AVIS PUBLIC

RÈGLEMENTS Nos 364, 365 et 366

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté les règlements suivants:

1.—Règlement No 364, intitulé "Règlement amendant le règlement No 343 intitulé "Règlement relatif à l'enlèvement des poteaux et à l'enfouissement des fils."

2.—Règlement No 365, intitulé "Règlement pour permettre à la Montreal Water and Power Company de poser une conduite

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 17th OF JULY

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

- Fire and Light.*—To be authorized to negotiate with the M. L. H. and P. Coy. on certain basis.
- Special Joint Finance and Markets.*—Anent offer of the Canadian Pacific Railway Company to enlarge and improve the Eastern Cattle Market.

BY-LAW.

- 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter City. (J. B. A. Martin.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



Fire Department TO CONTRACTORS

Sealed tenders addressed to the undersigned and endorsed: "Tender for alterations to No. 17 Fire Station," will be received up to noon on Thursday the 18th July instant, for certain alterations to No. 17 Fire Station, corner of St. Denis and Laurier streets.

A certified cheque of \$200.00 shall be deposited with the City Treasurer, payable to his order. Each tenderer shall receive a certificate of such deposit, and this certificate shall accompany the tender delivered to the City Clerk.

The specifications may be seen at the office of the Chief of the Fire Department, City Hall, between the hours of 9.00 a.m. and 5.00 p.m.

Tenders must be made on forms which will be supplied on application.

The tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties, at a meeting of the Fire and Light Committee following the reception of said tenders.

The Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted.

By order,

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,

CITY HALL,

Montreal, July 9th, 1907.



PUBLIC NOTICE

BY-LAWS Nos. 364, 365 & 366

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted the following by-laws:

1.—By-Law No. 364, known as "By-Law to amend by-law No. 343 entitled "By-Law to provide for the removal of poles and the laying of wires under ground."

2.—By-Law No. 365, known as "By-Law to allow the Montreal

d'eau principale dans certaines rues, dans les limites de la Cité de Montréal.

3.—Règlement No 366, intitulé “ Règlement autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt dans le but d'agrandir et à améliorer l'aqueduc de Montréal.”

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 10 juillet 1907.

Water and Power Company to lay a water main in certain streets within the limits of the City of Montreal.”

3.—By-Law No. 366, known as “ By-Law to authorize the City of Montreal to effect a loan for the purpose of enlarging the Montreal Water Works.”

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 10th July 1907.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript. Price.
St. George ..	144298	2 juillet 1907 ..	14 juin 1907 ..	S. Carsley.....	Ve Augt. Amos	1294-1, P. 1294-5	3646	Mountain.....	L \$ 6790 00
St. Ann's ..	144300	3 " "	28 " "	Shérif.....	R. S. Clift.....	1152	1620	William.....	B 550 00
St. André ..	1443 3	4 " "	25 " "	Jas Innes	The Royal Trust Coy	1560	3220	Argyle.....	B 10000 00
do St. George ..	144305	4 " "	27 " "	Suc. J. B. Resther	A. M. Mairn	1308-8 & 9	3136	Victoria.....	B 8530 00
do do	144306	5 " "	19 " "	J. Williamson	H. M. Marler	1797-9-3	4272	Peel.....	L 8544 00
St. André ..	144310	5 " "	28 " "	W. G. Adams & al	W. L. Adams	1841-C	2324	Shuter	B 5000 00
	144314	5 " "	25 " "	J. H. Maher	J. Williamson	1597, P. 1599	82690	Dorchester.....	B 55000 00

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

St. Jacques..	69317	3 juillet 1907 ..	2 juil. 1907 ..	Boucher & Mercier	J. F. Boulé	P. 463	2219	Berri	B \$ 8000 00
Papineau ..	69319	3 " "	28 juin " ..	The Mtl Waterproof Clothing Coy Ltd	Harris Wener	863, P. 864	49369	Papineau	B Consid.
Lafontaine ..	69321	3 " "	24 " "	M. Zelicovitz	J. Myerson	1207-55	2256	St. André	B 6000 00
St. Louis ..	69325	4 " "	21 " "	Suc. N. Fournier &c	A. Dumani	971-3	2100	Ave. Coloniale	B 1850 00
St. Laurent ..	69329	4 " "	25 " "	H. Joseph & Co	Electric Repair & Contracting Co	P. 566 567	1840	Laganachetière	B 5000 00
Papineau ..	69333	5 " "	1 mai " ..	J. A. Plouffe	M. K. Nolan	1225-72	1969	Dorion	B 1 00
do St. Jacques ..	69337	5 " "	4 Juil. " ..	Frs Belair	A. A. Ranger	638-304	4482	Ste. Catherine	B 150 00
do Papineau ..	69338	5 " "	4 " ..	De P. Bilaudeau	Delle Eva Paquet	P. 432-7	1134	N.D. de Lourde	L 600 00
do St. Jacques ..	69339	5 " "	4 " ..	L. Martel	De P. Bilaudeau	P. 432-6	"	do	L 1200 00
St. Jacques ..	69342	5 " "	4 " ..	J. B. Desroches	J. A. Mailhot	1255-621	1947	Gain	L 590 00
	69345	5 " "	3 " ..	Suc. J. Brunet	Jos St. Pierre	1225-32	1850	Dorion	L 400 00
	69350	6 " "	6 " ..	G. Boudrias & al	N. G. Valquette	792	1815	St. Timothée	B 4815 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Hochelaga ..	131863	2 Juil. 1907 ..	24 juin 1907 ..	J. Lacasse	A. Lacasse	23-32	2904	Joliette	L \$ 600 00
Ste. Anne ..					P. 1081	P. 1081	1955	Notre Dame	L 193000 00
St. Cuné'de	134876	2 " "	11 " "	Suc. A. Cantin	G. A. Grien	P. 2508	2750	Iabelle	L 288 75
Hochelaga ..	134888	3 " "	2 juill. ..	" Ihe St. D. L. Coy	De Z Berthiaume	7-909	2250	St. Germain	L 525 00
St. Denis ..	134896	3 " "	20 juin ..	C. C. Deguise et al	A. Dufour	50-350	75 ar	M'tée St. Laur't	L 25000 00
St. Henri ..	134904	3 " "	25 " ..	P. Latour	N. Bickerdike	310	2750	Cazelais	L 1000 00
St. Denis ..	134910	4 " "	28 " ..	H. Gravel	De I. N. Drainville	1671-69	2175	St. Hubert	B 2979 00
St. Henri ..	134914	4 " "	27 " ..	" The P. M. Bg. Soc.	C. S. Ferry	7-439	2500	Notre Dame	B 1000 00
do St. Henri ..	134921	4 " "	19 " ..	" The St. Hy. Land Co.	Delle R. A. Leduc	1704-182	2500	Lime	L 5100 00
St. Denis ..	134924	4 " "	2 juill. ..	A. Fréchette	Jos. Lareau	1704-376	2137	Marin	B 3900 00
do St. Denis ..	134936	4 " "	25 juil. ..	De E. Deragon	Ls. Vincent	385-102	2175	St. André	L 141 33
do St. Denis ..	134950	5 " "	4 juill. ..	" The St. D. L. Coy	Ve Maurice Côté	339-377	2163	Marquette	B 2800 00
St. J. Bte ..	134959	5 " "	27 juin ..	W. Boivin	Delle R. A. Leduc	325-158 & 158 A	2964	Resther	L 1200 00
St. Denis ..	134967	5 " "	28 " ..	A. S. Bissonnette	De J. A. Deniger	12-116	2744	St. Hubert	B 8500 00
St. Henri ..	134976	5 " "	3 juill. ..	De F. E. Brown	R. Major	489-236	2175	Labelle	L 110 00
Hochelaga ..	134974	5 " "	4 " ..	A. Rivard	The Stinson Reel				
Duvernay ..	134981	5 " "	14 juin ..	Suc. G. W. Stephens	Build's Supply Co Ltd	P. 3413-15, P. 3413-16	43329	St. Ambroise	L 23830 95
St. Henri ..	134983	5 " "	3 juill. ..	C. E. Deguise et al	J. A. Payette	50-383	2250	St. Germain	L 475 00
Hochelaga ..	134986	6 " "	4 " ..	F. X. Riopel	Delle E. Dézormiers	10-139	2256	St. André	B 2250 00
Ste. Marie ..	135006	6 " "	3 " ..	P. Bisaillon	Jos. Loiseau	1704-391	3000	St. Elizabeth	B 2400 00
	135020	6 " "	6 " ..	Suc. Hy. Hogan	W. W. Halpin	148-2880	2790	Frontenac	L 558 00
				Ve A. Craig	A. S. Delisle	166-507 & 508	3520	do	B 4200 00

a B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,

Régistraire de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

